

LES

# PORCHERONS

OPÉRA-COMIQUE EN TROIS ACTES.

PAROLLES

DE M. T. SAUVAGE.

MUSIQUE DÉDIÉE

À MM<sup>E</sup> MARIANNE FALCON

PAR

# ALBERT GRISAR

PARTITION POUR PIANO ET CHANT

Arrangée par A. GARAUDE.

---

Prix net : 15 fr.

---

PARIS

AU MÉNESTREL,

2 bis, rue Vivienne.

Mayence. — B. Schott et fils.

COLOMBIER,

6, rue Vivienne.

Londres. — Schott et compagnie.

# LES PORCHERONS

Musique d'ALBERT GRISAR.

Personnages.

Acteurs.

LA MARQUISE DE BRYANE, jeune veuve.	Mme Darcier.
LE VICOMTE DE JOLICOURT, son cousin.	M. Sainte-Foy.
LA VICOMTESSE DE JOLICOURT.	Mme Félix.
DESBRYUÈRES.	M. Hermann-Léon.
ANTOINE.	M. E. Mocke.
FLORINE, femme de chambre de Mme de Bryane.	Mme Decroix.
GIRAUMONT, sergent aux gardes-françaises.	M. Bussine.
PICARD, valet de Desbruyères.	M. Lemaire.
RATAPIOL, porteur d'eau.	M. Paliani.
GRAND-PIERRE, paysan.	M. Bellecour.
DEUX EXEMPTS	M. Lejeune. M. Mouren.

Gentilshommes, Bourgeois, Artisans, Paysans.

DISTRIBUTION : LA MARQUISE DE BRYANE, 1<sup>re</sup> chanteuse légère. — LE VICOMTE, ténor comique. — LA VICOMTESSE, jeune mère *Dugazon* (*Thérèsa du Val d'Andorre*, *Charlotte de la Fiancée*). — DESBRUYÈRES, 1<sup>re</sup> basse chantante. — ANTOINE, 1<sup>er</sup> ténor léger. — FLORINE, 1<sup>re</sup> *Dugazon*. — GIRAUMONT, baryton. — PICARD, *Trial ou Grime*. — GRAND-PIERRE, 2<sup>e</sup> basse. — RATAPIOL, 3<sup>e</sup> basse.

## CATALOGUE DES MORCEAUX.

### ACTE I.

		Page
	OUVERTURE.	2
N <sup>o</sup> 1.	<b>Introduction et chœur.</b>	Jardinières et laitières. . . . . style="text-align: right;">9
2.	<b>Trio bouffe.</b>	A cheval. . . . . style="text-align: right;">46
3.	<b>Romance.</b>	Pendant la nuit obscure. . . . . style="text-align: right;">57
4.	<b>Duo bouffe.</b>	A ses yeux, pour rendre odieux. . . . . style="text-align: right;">61
5.	<b>Final.</b>	A ces cris, je frémis. . . . . style="text-align: right;">68

### ACTE II.

6.	<b>Quatuor.</b>	Mon enfant, je vous le répète. . . . .	96
7.	<b>Air.</b>	Mon billet est lancé . . . . .	124
8.	<b>Romance.</b>	L'amant qui vous implore. . . . .	133
9.	<b>Septuor avec chœur.</b>	Antoine, avance, mon garçon. . . . .	137
10.	<b>Couplets.</b>	Je hais le faux. . . . .	186
11.	<b>Final.</b>	Elle est seule, cherchons encore. . . . .	189

### ACTE III.

12.	<b>Chœur, couplets, trio et ronde.</b>	Aurons, bons garçons, buvons, chantons.	225
13.	<b>Romance.</b>	Malgré l'ardente flamme. . . . .	289
14.	<b>Air et duo.</b>	Quoi ! perdue à jamais. . . . .	292
15.	<b>Final.</b>	Sur ma noble et charmante conquête. . .	302

# LES PORCHERONS

OPERA COMIQUE EN TROIS ACTES

Musique de

**ALBERT GRISAR**

## OUVERTURE .

*Moderato , (♩=88)*

**PIANO .**

*All° non troppo (♩=108)*

**H.**

morendo

pp ppp

*Allegro* ( $\text{♩} = 160$ )

pp

erescendo

poco. poco.

ralenti.

4 Agitato (♩ = 144)



*1<sup>er</sup> Mouvement de l'Agitato.*



5

*p cresc.*

*f*

*ff*

*f*

*ff*

*Plus lent.*

*ff*

*rallent.*

*p*

*p*

*p*

*p*

*Agitato.*

*p p* *fz*

*fz*

*crescendo*

*rallent.*

*a tempo moins animé.*

*p*

7

*cresc.*

*a tempo.*

*retenu* *pp*

*fpp* *fpp*

*a piacere e lento.*

*longissime pp*

*a tempo ed animato.*

*crescendo*

*All' con moto. (σ=126)*

ff tutta forza.

diminendo.

p

cresc.

cresc.

con fuoco.

ff vivace

This block contains ten staves of musical notation for piano. The first two staves begin with dynamic *ff* and instruction *tutta forza.* The third staff begins with *diminendo.* The fourth staff begins with dynamic *p*. The fifth staff begins with *cresc.* The sixth staff begins with *cresc.* The seventh staff has instruction *con fuoco.* The eighth staff begins with *ff* and *vivace*. The ninth staff consists of sixteenth-note patterns. The tenth staff consists of eighth-note patterns. Measures 1-2: Treble and bass staves. Measures 3-4: Treble and bass staves. Measures 5-6: Treble and bass staves. Measures 7-8: Treble and bass staves. Measures 9-10: Treble and bass staves.

## N. I.

## INTRODUCTION.

CHOEUR, SCÈNE ET AIR.

*Allegro. (♩ = 104)*

DESBPUYÈRES.  $\text{C}_{\flat}$

GIRAUT MONT.  $\text{C}_{\flat}$

1<sup>er</sup> homme.  $\text{C}_{\flat}$

2<sup>d</sup> homme.  $\text{C}_{\flat}$

1<sup>er</sup> et 2<sup>de</sup> Dessus.  $\text{C}_{\flat}$

1<sup>er</sup> et 2<sup>de</sup> Ténors.  $\text{C}_{\flat}$

Chœur.  $\text{C}_{\flat}$

1<sup>eres</sup> et 2<sup>des</sup> Basses.  $\text{C}_{\flat}$

PIANO.  $\text{C}_{\flat}$

CHORUS.

Jardiniers!  
1<sup>er</sup> et 2<sup>nd</sup> Dessus.

jardinie - res et lai - tie - res, a -

Jardiniers!  
1<sup>er</sup> et 2<sup>nd</sup> Ténors,

jardinie - res et lai - tie - res, a -

Jardiniers!  
1<sup>er</sup> et 2<sup>nd</sup> Basses.,

jardinie - res et lai - tie - res, a -

Jardiniers!

Un peu moins vite,

- mis en ces lieux re - po - sons-nous, en - fin nous voi - là tous  
avec largeur

- mis en ces lieux re - po - sons-nous, en - fin nous voi - là tous

- mis en ces lieux re - po - sons-nous, en - fin nous voi - là tous

au rendez-vous, i - ci reposons - nous, oui re - po - sons -

au rendez-vous, i - ci reposons - nous, oui re - po - sons -

au rendez-vous, i - ci reposons - nous, oui re - po - sons -

Un peu plus vite.

nous, et puis bien-tôt d'un pas à - gi-levers la vil - le nous irons por-ter nos fleurs

nous, et puis bien-tôt d'un pas à - gi-levers la vil - le nous irons por-ter nos fleurs

nous, et puis bien-tôt d'un pas à - gi-levers la vil - le nous irons por-ter nos fleurs

Un peu plus vite.

nos fruits à Pa-ris,

cres. pour a poco.

et puis bien-tôt d'un pas à - gi-levers la vil - le

nos fruits à Pa-ris,

et puis bien-tôt d'un pas à - gi-levers la vil - le

nos fruits à Pa-ris,

et puis bien-tôt d'un pas à - gi-levers la vil - le

— nous irons porter nos fleurs nos fruits à Pa-ris,

cres. — ven — do.  
et puis bien-tôt d'un pas a -

— nous irons porter nos fleurs nos fruits à Pa-ris,

et puis bien-tôt d'un pas a -

— nous irons porter nos fleurs nos fruits à Pa-ris.

et puis bien-tôt d'un pas a -

cres.

cres.

- gi \_ levers la vil \_ le nous irons porter nos fleurs nos fruits à Paris  
 - gi \_ levers la vil \_ le nous irons porter nos fleurs nos fruits à Paris  
 - gi \_ levers la vil \_ le nous irons porter nos fleurs nos fruits à Paris

cres.

et puis bientôt d'un pas a - gi \_ levers la vil \_ le nous irons porter nos fleurs  
 et puis bientôt d'un pas a - gi \_ levers la vil \_ le nous irons porter nos fleurs  
 et puis bientôt d'un pas a - gi \_ levers la vil \_ le nous irons porter nos fleurs

*f*

nos fruits à Pa\_ris en\_fin en\_fin nous sommes tous au rendez-  
 nos fruits à Pa\_ris en\_fin en\_fin nous sommes tous au rendez-  
 nos fruits à Pa\_ris en\_fin en\_fin nous sommes tous au rendez-

*ff*

-vous al\_lons! al\_lons re\_posons-nous re\_posons-nous en\_fin en\_fin  
 -vous al\_lons! al\_lons re\_posons-nous re\_posons-nous en\_fin en\_fin  
 -vous al\_lons! al\_lons re\_posons-nous re\_posons-nous en\_fin en\_fin  
 nous sommes tous au rendez - vous, a\_mis en ces lieux re - po - sons  
 nous sommes tous au rendez - vous, a\_mis en ces lieux re - po - sons  
 nous sommes tous au rendez - vous, a\_mis en ces lieux re - po - sons  
 nous a\_mis en ces lieux re - po - sons - nous.  
 nous a\_mis en ces lieux re - po - sons - nous.  
 nous a\_mis en ces lieux re - po - sons - nous.

## GIRALMONT (entrant en scène)

de les de - vance... bonne es-pé - rance, point de fray-

eur, il a \_\_\_\_\_ du cœur!

mais voir se -

bat \_ tre un frère quel'on ai \_ me, j'aimerais mieux croi \_ ser le fer moi -

- mè - - - - - me! je ne trem \_ blerais pas pour moi,

mais pour lui, je connais l'effroi je ne tremble \_ rai pas pour moi, mais pour lui

je connais l'ef...froi. je ne tremble...rais pas pour moi. mais pour lui

je connais l'ef...froi oui pour lui je con...nais l'ef... en suivant.

(S'arrêtant comme frappé d'une idée soudaine.)

-froi Si ce du...l était un prie...,  
fp

bien marqué. si et in...dien à ce bal, pour le fai...re ar...rè...  
fp

-ter non!.. cet homme est loy...al...  
fp

Il était reconnu que fe - rai-je? je fré.  
*p* eres  
 mis veil\_lons! ah! veil\_lons! et  
*eres.*  
 qu'en ce jour fa tal la pro vi -  
 dim. *pp*  
 den\_ce nous pro te - - - de ue trem -  
 poco riten.  
*A tempo.*  
 blerais pas pour moi, mais pour lui je connais leffroi je ne trem -

ble\_rais pas pour moi, mais pour lui je connais le\_f\_froi, j'enfrem\_

*fz* *p*

ble\_rais pas pour moi, mais pour lui je connais le\_f\_froi oui pour lui  
*fz* dim.

je con \_ nais le\_f\_froi.

en suivant. cres. *f*

marque.

Jardiniéres

Jardiniéres

Jardiniéres

CHOEUR.

Jardiniéres

Jardiniéres

Jardiniéres

*a tempo.*

rall. et laitié - res allons a\_mis d'un pas a\_ gi\_le vers la vil \_ le

rall. et laitié - res allons a\_mis d'un pas a\_ gi\_le vers la vil \_ le

rall. et laitié - res allons a\_mis d'un pas a\_ gi\_le vers la vil \_ le

*a tempo.*

en ralenti ssant p

pres cen do  
— partons et portons nos fleurs nos fruits à Pa\_ris      allons a\_mis d'un pas a\_

— partons et portons nos fleurs nos fruits à Pa\_ris      allons a\_mis d'un pas a\_

— partons et portons nos fleurs nos fruits à Pa\_ris      allons a\_mis d'un pas a\_

pres.  
— gi\_le vers la vil \_ le      partons et portons nos fleurs nos fruits à Pa\_ris

— gi\_le vers la vil \_ le      partons et portons nos fleurs nos fruits à Pa\_ris

— gi\_le vers la vil \_ le      partons et portons nos fleurs nos fruits à Pa\_ris

al\_lons \_ a\_mis      dun pas \_ a\_gi\_le vers la ville allons      portons  
 al\_lons \_ a\_mis      dun pas \_ a\_gi\_le vers la ville allons      portons  
 al\_lons \_ a\_mis      dun pas \_ a\_gi\_le vers la ville allons      portons  
**f**  
 au\_mez.  
 — nos fleurs nos fruits à Pa\_ris      nos fleurs nos fruits à Pa\_ris oui oui por  
 — nos fleurs nos fruits à Pa\_ris      nos fleurs nos fruits à Pa\_ris oui oui por  
 — nos fleurs nos fruits à Pa\_ris      nos fleurs nos fruits à Pa\_ris oui oui por  
**ff**  
 tons nos fleurs nos fruits      nos fruits à Pa\_ris  
 tons nos fleurs nos fruits      nos fruits à Pa\_ris  
 tons nos fleurs nos fruits      nos fruits à Pa\_ris

ris! mais voyez -

ris! mais voyez -

ris! mais voyez -

donch.. voyez la - bas ces gens qui

donch.. voyez la - bas ces gens qui

donch.. voyez la - bas ces gens qui

*fp*

sor tent de voi tu re. VERS

sor tent de voi tu re. VERS

sor tent de voi tu re. VERS

*f*

nous ils diri\_ gent leurs pas quelle mi \_ se quelle touz  
nous ils diri\_ gent leurs pas quelle mi \_ se quelle touz  
nous ils diri\_ gent leurs pas quelle mi \_ se quelle touz

eres. eres.

nu \_ rel vers nous ils dirigent leurs pas ils di \_  
nu \_ rel vers nous ils dirigent leurs pas ils di \_  
nu \_ rel vers nous ils dirigent leurs pas ils di \_

*f*

Allegro. DESPRYÈRES. (♩ = 160)

ri \_ gent leurs pas Fal sum \_ bleu \_\_\_\_\_  
ri \_ gent leurs pas \_\_\_\_\_  
ri \_ gent leurs pas \_\_\_\_\_

*fp*

— c'est ori\_gi\_nal un du\_ el en ha\_bit de bal et decar-na-

val, ah! d'ho\_n\_neur c'est fort ori\_gi\_nal  
legg.

oui d'ho\_n\_neur c'est fort ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal  
Variante.

nd, c'est ori\_gi\_nal oui c'est ori\_gi\_nal  
Variante.

c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal oui fort ori\_gi\_nal,  
c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal oui fort ori\_gi\_nal,

c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal oui fort ori\_gi\_nal,  
c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal oui fort ori\_gi\_nal,

c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal oui fort ori\_gi\_nal, moins vite,  
c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal oui fort ori\_gi\_nal,

Un peu moins vite.

mais fet-fet serait plus complet serait plus co...ni... que évidemment n...

ni que si l'on avait de la mu... si... que sur l'air

du nouveau menu et sur l'air du nouveau menu

et en ca-den-za avec é-lé-gan-té ce avec é-lé-gan-té on s'attaque

rall.

rait on s'attaque rait on feraille rait on feraille rait on se perce rall.

a volonté.

(mar.)

*a tempo.*

... rait comme dans un bal, let! ah! ah! ah! pal, sam...

Col Canto.

## CHOEUR

... bleu c'est ori\_gi\_nal un du el en ha\_bit de bal  
bien détaché.Oui vrai\_ment c'est o\_ri\_gi\_nal un du el en ha\_bit  
eres.Oui vrai\_ment c'est o\_ri\_gi\_nal un du el en ha\_bit  
eres.Oui vrai\_ment c'est o\_ri\_gi\_nal un du el en ha\_bit  
eres.

et de car-na\_val et de car-na\_val c'est ori\_gi\_nal très ori\_gi\_nal

de bal et de car-na\_val c'est ori\_gi\_nal très ori\_gi\_nal

de bal et de car-na\_val c'est ori\_gi\_nal très ori\_gi\_nal

de bal et de car-na\_val c'est ori\_gi\_nal très ori\_gi\_nal

un peu retenu.

nal, très o - ri - gi - nal fort o - ri - gi - nal. je con -

nal, très o - ri - gi - nal fort o - ri - gi - nal.

nal, très o - ri - gi - nal fort o - ri - gi - nal.

nal, très o - ri - gi - nal fort o - ri - gi - nal.

un peu retenu.

- prends votre im - pa - ti - en - ce mais permettez un mot pour

tant: sous les ar - mes bien - tôt je

*Plus lent.* (Il fait le geste de se démasquer) *Phomme répond par signe: non?*

pen - se vous vous mon - tre - rez au - - tre - ment?

avec le chant.

*sf*

heim! vous di - tes non?      quoi vraiment!.. vous voulez garder votre

(Il fait signe que oui)      (Presque parlé)      *a tempo.*

masque?      oui!      le trait est par trop fan - tasque, mais par -

(avec le geste)      *f*      *ff* >>      >>

- bleu! \_\_\_\_\_, c'est o rigi - nal un du \_ el en ha . bit de bal et decarna -

Oui vrai - ment c'est o - ri - gi - nal un du\_el en ha .bit de bal et

Oui vrai - mente est o - ri - gi - nal un du\_el en ha .bit de bal et

Oui vrai .. mente est o - ri - gi - nal un du\_el en ha .bit de bal et

*p*      crescendo.      crese.

doux.

val et de carna - val, c'est ori - gi - nal c'est ori - gi - nal, très ori - gi -  
 de car - na - val  
 de car - na - val  
 de car - na - val  
 nal fort ori - gi - nal un - du - el en ha - bit de  
 bal c'est ori - gi - nal c'est ori - gi - nal très ori - gi - nal fort ori - gi - nal  
 c'est ori - ri - gi - nal  
 c'est ori - ri - gi - nal  
 c'est ori - ri - gi - nal

un du el en ha bit de bal en habit de bal et de carna val en habit de  
*C'est ori gi na le c'est ori gi na le c'est ori gi na le*  
*C'est ori gi na le c'est ori gi na le c'est ori gi na le*  
*C'est ori gi na le c'est ori gi na le c'est ori gi na le*

*Plus vite.*  
 bal et de carna val ah! c'est fort o ri gi na le.  
*- nal c'est ori gi na le*      *o - ri - gi - nal*.  
*- nal c'est ori gi na le*      *o - ri - gi - nal*.  
*- nal c'est ori gi na le*      *o - ri - gi - nal*.

*a volonté*  
*Arrêtez, car enfin sans être trop enri*  
*col canto*

-eux, ne pourrait-on con-naître le rang de l'homme à qui nous faisons la fa-  
 veur de nous battre à - vec lui (On parle) fort bien! cher marquis mainte-  
 nant, je n'ob-je - te plus rien De ce fait prompte-  
 ment qu'un bon coup vous dé - li - vre j'ai vu là bas des gens qui  
 paraissaient vous suivre Oui l'ef - fet serait plus complet serait plus co-

*à volonté.*  
*(Il se dirige vers le bout)*  
*All. vivace.*  
*Vivace.*  
*F. Mouvement*  
*DEBUUY. (revenant)*

- mi \_ que et vraiment u \_ ni \_ que si l'on a \_ vait de la mu \_ si \_ que  
 sur Pair du nouveau menu \_ et.... sur

Pair du nou\_yau me\_mu \_ et, en\_cadence avec él\_e\_gance avec él\_e\_-

- gance on s'atta que \_ rait on s'atta que \_ rait, on fe\_raille \_ rait on feraill\_le -

rait on se per ce \_ rait comme dans un bal \_ let! hal hal

rall.

à volonté.

(Riant)

f<sub>r</sub>  
 rallent  
 col canto.

*a tempo.*

51

hal palsem bleu c'est ori-gi-nal, un du-el en ha-bien détaché.  
Oui vrai-ment c'est ori-gi-nal un du-el  
Oui vrai-ment c'est ori-gi-nal un du-el  
Oui vrai-ment c'est ori-gi-nal un du-el

cres.  
bit de bal et de car-na-val et de car-na-val, c'est ori-gi-en ha-bit de bal et de car-na-val en ha-bit de bal et de car-na-val en ha-bit de bal et de car-na-val

cres.  
> >>

> >>  
cres.  
pp

nal, c'est ori-gi-nal, très ori-gi-nal, fort ori-gi-nal

unal um du el en ha bit de  
 tres doux  
 bal c'est origi nal c'est origi nal très origi nal fort origi nal...

c'est o... - ri... - gi... - na...  
 c'est o... - ri... - gi... - na...

c'est o... - ri... - gi... - na...

un du el en ha bit de bal en habit de bal et de carnaval en habit de

C'est origi nal c'est origi nal c'est origi nal  
 C'est origi nal c'est origi nal c'est origi nal  
 C'est origi nal c'est origi nal c'est origi nal

bal et de carna-val      ah!      c'est      o - - -  
 - nal et de carna-val      c'est o - ri - gi - nal      o - - -  
 - nal et de carna-val      c'est o - ri - gi - nal      o - - -  
 - nal et de carna-val      c'est o - ri - gi - nal      o - - -

- ri - - - - - gi - nal.  
 - ri - - - - - gi - nal.  
 - ri - - - - - gi - nal.

en diminuant

*pp*

(♩ = 120)

ils vont se battre ah! c'est affreux,

ils vont se battre ah! c'est affreux,

ils vont se battre ah! c'est affreux,

*All' agitato non troppo.**pp*

aus si pourquo ris quer savi e pourquo tuer un malheureux,

aus si pourquo ris quer savi e pourquo tuer un malheureux,

aus si pourquo ris quer savi e pourquo tuer un malheureux,

61B:

cest vrai - ment de la fré nési el Manans

cest vrai - ment de la fré nési el

Seli.

cest vrai - ment de la fré nési el voyez là bas

*f**f**f*

faites si en... en n'approchez pas! mon cœur bat la confluence  
*f* *sf* *f* *fz* *pp* Ped

Soprani solo engende  
 came lait pour... et pourtant je re-gar... de  
*fz* *pp* *fz*

coeur ils se met... tent en gar... de 3 3  
 1<sup>e</sup> homme.

deux exemples enchainé ( par la droite ) ce n'est pas lui je le sou-tiens 3 3  
 2<sup>e</sup> homme.

moi je te dis qu'il luire

2<sup>e</sup> Homme, il s'en... gagent le ( Regardant dans le bois )

- semble échien... sa taille et son main... rien

fer  
1<sup>er</sup> Homme. ferme! très

un du el  
2<sup>e</sup> Homme.

un du el

bien  
1<sup>er</sup> II. jetrem - ble Tous les

2<sup>e</sup> II. CHŒUR. jetrem - ble

deux s'elan - cent en - semble paré

(avec effroi.) én'est fait

én'est fait

én'est fait

## Les 2 Hommes.

GIBAUMONT  
(avec joie)

## Les 2 Hommes. GIB:

jetrem - ble.... ah! tou - ché blessé cen'est

jetrem - ble! blessé

jetrem - ble! blessé

jetrem - ble! blessé

*ff* *ff* *pp*

rien... mais au fat la le - çon va pro - fiter j's - pè - re

1<sup>er</sup> Homme.

main - tenant a - van -

- cons !

2<sup>me</sup> Homme.

nigaud — que veux - tu fai - re lui, ses té - moins... son adver -

*pp* *sf* *fz*

7 > Ped.

(à part)

62 2<sup>e</sup> Homme. (Les espions!) - saï - reï , six contre deux. ils vont nous é-cha - per

63 (il écoute) comment leur é-chap-per?... 2<sup>e</sup> Homme. il revient par i - ci. la marche la plus

64 (Les regardant sortir) oui 2<sup>e</sup> Homme. su - reï c'est je crois de l'at - tendre auprès de sa voi - tu - reï, courrons (Ils sortent.)

65 (Il s'éloigne vivement) da malins! Bon va vous ad - tra - per

(Désinvoltes. La main droite enveloppée de son mouchoir.)

All! U' mon!

ah! par

bleu c'est o\_ ri\_gi\_nal très o\_magi\_c\_nal on un du

- el en habit de bal et de carna\_val un du - el

en alait de bal un du - el en habit de carna

(répondant au chœur)

vcl., c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal

(adressant à Désiréries)

c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal

**GLOTTIN.**

c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal

C'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal c'est ori\_gi\_nal

*f*

— oui! par bleu — c'est ori\_gi\_nal un du el en ha-  
bien détaché.

*pp* — ouï vrai\_ment c'est o ri gi nal un du el cres.

*pp* — ouï vrai\_ment c'est o ri gi nal un du el cres.

tutta forza. *ff* crescen.

- bit de bal et de carna - val      et de car - na - val c'est origi  
 en ha - bit de bal et de car - na - val.

en ha - bit de bal et de car - na - val.

erese      pp

nal, c'est origi - nal très origi .. nal fort origi - nal      un du -  
*Pas vite*

très doux

el en ha - bit de bal, c'est origi - nal, c'est origi - nal très origi  
*pp*

C'est origi - nal

C'est origi - nal

C'est origi - nal

*pp*

- nal, fort origi - nal      un - du - el en ha - bit de  
 - nal  
 - nal  
 - nal  
 - nal  
*sf*

bal en ha - bit de bal et de carna - val en ha - bit de bal et de carna -  
 C'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi - nal, c'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi -  
 C'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi - nal, c'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi -  
 C'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi - nal, c'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi -  
*ff*

- val      ah!      c'est      o - - - - ri - -  
 - nal      c'est o - ri - gi - nal      o - - - - ri - -  
 - nal      c'est o - ri - gi - nal      o - - - - ri - -  
 - nal      c'est o - ri - gi - nal      o - - - - ri - -

- gi - nal.

- gi - nal.

- gi - nal.

- gi - nal.

en dimant

( Sur cette ritournelle Picard et les gentilshommes pensent la blessure de Deshruyères.)

Jar-di-niers!

Jar-di-niers!

All. moderato. (♩ = 104)

Jar-di-niers!

*f*

*ff*

*ff*

jardiniers! jardinières et laitiè - - - - -  
 jardiniers! jardinières et laitiè - - - - -  
 jardiniers! jardinières et laitiè - - - - -  
 en rallassant.

*a Tempo.*

- res allons amis d'un pas a - gi-levers la vil - le partons et portons nos fleurs  
 - res allons amis d'un pa a - gi-levers la vil - le partons et portons nos fleurs  
 - res allons amis d'un pas a - gi-levers la vil - le partons et portons nos fleurs  
*a Tempo.*

(Ils commencent à sortir)

nos fruits à pa-ri-s allons amis d'un pas a - gi le vers la vil - le  
 nos fruits à pa-ri-s allons amis d'un pas a - gi le vers la vil - le  
 nos fruits à pa-ri-s allons amis d'un pas a - gi le vers la vil - le  
 pp

— partons et partons nos fruits nos fruits à pa - ris

— partons et partons nos fruits nos fruits à pa - ris

— partons et partons nos fruits nos fruits à pa - ris

*pp* — *ff*

a pa - - ris à pa - - ris.

à pa - - ris à pa - - ris.

*smorz.*

*ff*

—

—

—

*ppp un peu rallent.* *pp*

## N° 2.

## TRIO.

*Allegro. (J=100)*

Mme de BRYANNE

W<sup>m</sup>r de JOLICOUR.

JOLICOUR.



PIANO

M<sup>w</sup>r de BR.M<sup>w</sup>r de JOL.M<sup>w</sup>r de BR.

A cheval

A cheval

A che -

val s'elancer

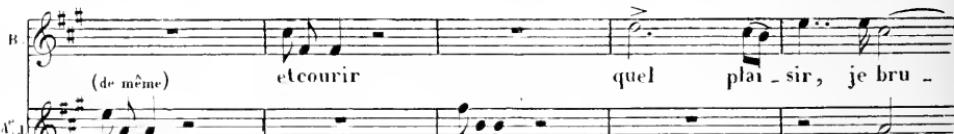
(effrayé)

marqué

A cheval

s'elancer

p



- le de par - tir, quel — plai — sir je brû — le de par -  
 — plai — sir, c'est à faire à la - re fré -  
 beau plai — sir, ah! c'est pour en mou -  
 - tir quel — plai — sir quel — plai — sir  
 - mir beau — plai — sir beau — plai —  
 - vir beau — plai — sir beau — plai —  
 ah! je brû — le de par - tir, je brû — le de par -  
 - sir c'est à faire fré - mir, c'est à faire fré -  
 - sir ah! c'est pour en mou -ir, ah! c'est pour en mou -

B.  
tir je brûle de par - tir je brûle de par - tir.

W.  
mir c'est à faire fré - mir c'est à faire fré - mir.

J.  
rir ah! c'est pour en mou - rir ah! c'est pour en mou - rir.

JOLI.

B.  
ah! Fa - do - rable pa - ti - e marqué.

Quoi

Mme de JOLI.

ar - rè - tez! ar - rè - tez je vous en  
rai risquer ma vi - e!

JOLI.

Mme de BRAY.

pri - e! C'est un bon-heur sans é -

A musical score for a vocal piece with piano accompaniment. The vocal parts include a soprano (S), alto (A), tenor (T), and bass (B). The piano part is labeled 'P'. The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The vocal parts sing in unison throughout the piece.

The lyrics are:

- gal à cheval \_\_\_\_\_ à cheval \_\_\_\_\_ à cheval \_\_\_\_\_
- à cheval à cheval à cheval à cheval
- à cheval à cheval à cheval à cheval
- à cheval à cheval à cheval c'est un bonheur sans égal
- à cheval à cheval à cheval à cheval à cheval
- à cheval à cheval à cheval à cheval
- gal cheval s'élance!
- à cheval
- à cheval s'élance!

Performance instructions include dynamic markings such as *ff*, *p*, and *sforzando* (indicated by arrows).

B. et courir quel plaisir je brûle

W.J. s'élancer et courir ah!

J. et courir cresc.

- le de par - tir quel plaisir je brûle le de par -

quel beau plaisir c'est à faire faire faire ah! ah! c'est pour en mott

tir quel plaisir quel plaisir ah! je

mir beau plaisir beau plaisir c'est ah!

tir beau plaisir beau plaisir ah!

f> p f> p f> p f> p f> p

**p**

brûle de par \_ tir je brûle de par \_ tir je  
 à fai \_ re fré \_ mir c'est à fai \_ re fré \_ mir c'est  
 c'est pour en mou \_ rir oui c'est pour en mou \_ rir ah!  
**ff** **p** **ff** **pp**

brûle de par \_ tir je brûle de par \_ tir oui oui je  
 à fai \_ re fré \_ mir c'est à fai \_ re fré \_ mir oui oui c'est  
 c'est pour en mou \_ rir ah! c'est pour en mou \_ rir oui oui oui

**ff** **pp** **f**

brûle de par \_ tir de \_\_\_\_\_ par \_ tir.  
 à fai \_ re fré \_ mir \_\_\_\_\_ oui fré \_ mir.  
 c'est pour en mou \_ rir c'est pour en mou \_ rir.

|| **b** C ||

**ff** **f** **f** **f**

M<sup>me</sup> DE BRYANE (à part)

All<sup>e</sup>. Mod<sup>lo</sup> (♩ = 84) un peu plus lent

per - sonne en - core est-il ve -

pourtant j'a - vais bien en - ten - du cette voix que dé -

ja j'entendis tant de fois, mais cel - te fois tremblante et courrou -

ée «demain ma - tin! à la por - te du bois» en suivant.

M<sup>me</sup> DE JOLICOURT (bas à sa femme)

pour ne pas exacer - ter sa co - le - re di - tes moi

Mme de JOL.

il faut je crois — la sauf

Mme de JOL.

done que faut il faire

Mme de JOL.

fai re oni je le crois timidement

Mme de JOL.

vous le croyez à che

val à cheval à cheval à cheval à cheval

F<sup>r</sup>. Mouvement.

p cres. sf.

val s'élancer S'élancer et courir et courir

Mme de JOL.

S'élancer cres.

Mme de BR.

Mme de BR.

Mme de JOL.

et courir

Mme de JOL.

et courir

B.  
quel plai - sir je brû - le de par tir quel plai -  
ah! quel beau plai - sir c'est à  
quel plai - sir ah!  
Mme.  
A.

*fz:* *fp*

sir je brû - le de par - tir, quel plai - sir quel plai -  
faire faire fré - mir beau plai - sir  
— c'est pour en mou - vir *fz:* beau plai - sir *fz:*  
*fz:* *p* *fz:* *p*

— sir ah je brûle de par - tir je brûle de par -  
beau plai - sir c'est à faire fré - mir c'est à faire fré -  
*fz:* *p* *fz:* *p*  
beau plai - sir ah! c'est pour en mou - vir ah! c'est pour en mou -  
*fz:* *fz:* *fz:* *p*

tir je brûle de par - tir je brûle de par -  
 mir c'est à lai - re fri - mir c'est à lai - re fri -  
 - vir > ah! c'est pour en mou - vir > ah! c'est pour en mou -  
*ff* > *pp* *ff* *pp*

*Plus lent et très marqué.*      en animant      petit      petit,

tir à che - val à che - val c'est un bon - heur sans é -  
 mir à che - val à che - val c'est un tour - ment sans é -  
 - vir à che - val à che - val c'est un tour - ment sans é -  
*Plus lent et très marqué.*      en animant      petit à pe tit

*I<sup>e</sup> tempo.*      gal c'est un bonheur sans égal      sans  
 gal c'est un tourment sans égal      sans  
 gal c'est un tourment sans égal      sans

*I<sup>e</sup> tempo.*      *fp*      *ff*

B. gal

W. J. gal oui c'est un tour - ment sans é -

J. gal oui c'est un tour - ment sans é -

— oui ! sans é gal.

- gal oui sans é gal.

- gal oui sans é gal.

( ) —

( ) —

( ) —

ff p

N<sup>o</sup> 5.

## ROMANCE.

*Larghetto. (♩ = 96)*

*PIANO.*

1<sup>er</sup> Couplet.  
Pendant la nuit obs - eu - re j'entends doux ac - cents —

2<sup>e</sup> Couplet.  
Quand émit la tem-pè - te la voix dît ne crains rien —

cresc.  
c'est un souffle un mur - mu - re qui ra-vit tous mes sens —

quand le péril s'ap - prè - te... el - le me dit: je viens —

c'est l'écho de la riv - ve dont le lointain — re-sfrain  
 (nâf)

sitendre et si - plainti - ve loin de me fa - re peur —

doux.  
 an-nonce au pé - le-rin qu'an repos il ar - ri - - -  
 el - le rend le bon-heur à mon âme crainti — — —

cresc.  
 animez.

pp très doux.  
 ve quelle est douce à mon cœur quand je l'en  
 ralent p pp  
 ve quelle est douce à mon cœur quand je l'en

sfz P smorzando e rallent.  
 a tempo.

ritenuto

- tends quand je l'entends plus de douleur, quelle est douce à mon cœur, quand je l'en-

- tends quand je l'entends plus de douleur, qu'elle est douce à mon cœur, quand je l'en-

poco rallent. *fz p* *Allegretto. (♩=96)* *p*

- tends quand je l'entends plus de dou - leur, cou - si - ne cou -

- tends quand je l'entends plus de dou - leur, cou - si - ne cou -

*Allegretto.*

*col canto. pp*

- si - ne, tout bas ne ri - ez pas cou - si - ne.... ne ri - ez pas... si

- si - ne, tout bas ne ri - ez pas cou - si - ne.... ne ri - ez pas... si

plus lent (en imitant la voix) *fz*

avec mystère, *rall. à volonté* Plus vite, avec force.

je l'appelle il paraîtra pour me sauver pour me sauver  
*rall. à volonté ff*

je l'appelle il paraîtra pour me sauver pour me sauver

suivez. *ff Plus vite risoluto.*

- ver il serait là pour me sauver il serait là pour me sauver

- ver il serait là pour me sauver il serait là pour me sauver

(doux) (avec force) long 1<sup>o</sup> Tempo.  
- ver pour me sauver il se-rait là il se-rait là

(avec force) (doux) long 1<sup>o</sup> Tempo.  
- ver pour me sauver il se-rait là il se-rait là

1<sup>o</sup> Tempo. *p*

*ten.* *ff*

N<sup>o</sup> 4

DUO.

*Allegro Moderato. (♩=72)*

Mme JOLICOEUR.

Mme JOLICOEUR.

A ses yeux pour rendre odi - eux le me - mage et le mari-

**PIANO.**

*Allegro Moderato.*

crescendo.

crescendo.

- age entre nous deux c'est un ta - page un ora - ge des plus af-

Mme JOL. (d'un ton aigu)

laissez-moi c'est insupport - able

M. JOL.

- freux (de même)

ah! ma foi je vous donne au

*fp*

mus que de fa - cons      voy - ons      fi - nis -  
diable      voyons fi-nissons      voyons      fi - nis -  
crescendo.

- sons      con éléganza.      et puis      nous nous re - pouss -  
un peu plus lent.

Ped.      Mme JOL.

- sons      Et puis      nous nous pin -  
Ped.      Mme JOL.

Mme JOL.      Mme JOL.

- sons      C'est si bien na - tu - re      qu'on croit je le  
un peu animé.

Φ

Mme. JOL.

poco rallent.

mais nous dis - si - mu -

JOL.

JOL.

que nous nous dé - tes - tons

mais nous dis - si - mu -

poco rallent

a Tempo.

suivez.

a Tempo ed animato.

lons! plus amants que - poux aimons ai - mens nous sans bruit en ca-

lons! plus amants que - poux aimons ai - mens nous sans bruit en ca-

a Tempo ed animato.

lons! plus amants que - poux aimons ai - mens nous sans bruit en ca-

chette loin des yeux ja - loux que dans la re - traite dé - ro-bés à

chette loin des yeux ja - loux que dans la re - traite dé - ro-bés à

tous ain-si tête à tête aimons aimons nous loin des

tous ain-si tête à tête les plaisirs sont doux aimons aimons nous loin des

PP

yeux ouï loin des yeux des yeux ja-loux aimons aimons-nous loin des yeux ouï loin des yeux des yeux ja-

yeux ouï loin des yeux des yeux ja-loux aimons aimons-nous loin des yeux ouï loin des yeux des yeux ja-

crescendo.

poco ritenuto. rallentando.

- loux; ah! ouï! loin des re-gards ja -

- loux; ah! ouï! loin des re-gards ja -

P crescendo. ss col cantus.

Ped. à Tempo. à volonté. que nos plai-sirs sont doux.

- loux à Tempo. que nos plai-sirs sont doux. plus animé.

Ped. ff. ME. JOL.

C'est le soir qu'il faut nous voir en tête à revenez au 1<sup>er</sup> Mouv!

ah! quel le - fi - te      les doux pro - pos  
 tê - te      les jo - lis mots  
 f: v p      f: v p      f: v p      f: v p      f: v p  
 mon cœur      mi - net      mon pe -  
 ma bon - ne      mi - gnon - ne...  
 f: pp      f: pp      f: pp  
 - tit chou      mon sa - pa-jou mon cher bi -  
 f: pp      f: pp      mon pe - petit chou mon gros lou -  
 mon gros      lou - lou!      mon pe - petit chou mon gros lou -  
 en pressant.      f      cres.  
 joumons pa - Jon mon cher bi - jou!      Prenez donc garde Vicomte si ma - cousin nous voyait  
 loumonpetit chou mon gros lou - lou!  
 ff      animez      >  
 pp      >

1<sup>er</sup> Mouvt.

plus amants qu'e\_ pouxaimons ai\_ mons nous sans bruit en ea\_

ah! ma foi c'est pris, plus amants qu'e\_ pouxaimons ai\_ mons nous sans bruit en ea\_

1<sup>er</sup> Mouvt.

chette loin des yeux ja - loux que dans la re-traitte de-robes à

chette loin des yeux ja - loux que dans la re-traitte de-robes à



tous.... ain\_si tête à tête ai\_mons aimons nous loin des

tous ain\_si tête à tête les plaisirs sont doux ai\_mons aimons nous loin des



yeux ou loin des yeux des yeux ja\_loux aimons aimons nous loin des yeux ou loin des yeux des yeux ja\_ -  
 yeux ou loin des yeux des yeux ja\_loux aimons aimons nous loin des yeux ou loin des yeux des yeux ja\_ -  
eres.  
p un peu retenu. rall.  
 loux ah! oui!  
 loux ah! oui! loux  
londes regards ja\_loux a tempo  
p eres.  
p Col Canto.  
p eres.  
Ped  
a volonté.  
que nos plai\_sirs sont doux!  
que nos plai\_sirs sont doux!  
ff a tempo

N<sup>o</sup> 5.

## FINAL.

(♩ = 108 )

M<sup>me</sup> de BRYANEM<sup>me</sup> de JOLICOURT

ANTOINE

M<sup>me</sup> de JOLICOURT

DESBEAVERES

Soprano.

Ténors.

Basses.

PIANO.

CHOEUR

*All'non troppo.***p**

cres.

M<sup>me</sup> de JOLI.

A ces ris je frémis, ton accent on sens

- pres - se, un cheval emporté qui fuit é - pou - van - té... au devant, un ma

M.1  
 -nant pleine coeur et d'audace, tout à coup s'est jeté... l'aguan mal est dompté.

M.2  
 -té. (parlé) mais il me semble... Mon Dieu je tremble  
 bravo! bravo!

CHORUS  
 bravo! bravo!

Mme de JOL.  
 eres.

M. de JOL.  
 Qui a répondu? notre coussin est dans ses bras!

Acéïdent déploré  
 Acéïdent déploré  
 Acéïdent déploré

-ra - blequelsspectacle ef - froy-a - blefaut-il done ô douleur redou -  
 -ra - blequelsspectacle ef - froy-a - blefaut-il done ô douleur redou -  
 -ra - blequelsspectacle ef - froy-a - blefaut-il done ô douleur redou -

ter un malheur faut-il done ô douleur redouter un mal -  
 ter un malheur faut-il done ô douleur redouter un mal -  
 ter un malheur faut-il done ô douleur redouter un mal -

heur! faut-il done ô douleur re\_dou\_ ter unmalheur! Necraigz  
 heur! faut-il done ô douleur re\_dou\_ ter unmalheur!

ANT.

M<sup>me</sup> de JOL.

Serait-il vrai?

M<sup>me</sup> de JOL.

ANTOINE.

rien pas de blesz su rel Serait-il vrai? Je vous lâz

un peu rall lent.  
 - su re témoi on et la fray em ent seulement glace son

un peu ralenti avec le chant.

*Andante con moto. (p. 96)*

occur ah! re vez à vous ou vez vos yeux si

(con espress.)

doux, calmez la peine extrême de tout ce qu'vous ai me, ah!



*pp*

ah! re\_ vez à vous! ah! revenez à vous!

re\_ vez à vous, ou\_ vrez vos yeux si doux, cal\_ mez la peine ex-

ah! re\_ vez à vous! ah! revenez à vous!

ah! re\_ vez à vous! ah! revenez à vous!

ah! re\_ vez à vous! ah! revenez à vous!

*sempre dolce*

*eres.*

rall. suivez.

ou\_ - - - - - vrez poco ritenuto. vos yeux si doux.

trême de tout ce qui vous aime, calmez la peine extrême de tout ce qu'on ai \_ me.

rall. suivez.

ou\_ - - - - - vrez vos yeux si doux.

ou\_ - - - - - vrez vos yeux si doux.

ou\_ - - - - - vrez ral. vos yeux si doux.

ou\_ - - - - - vrez ral. vos yeux si doux.

en suivant!

avec la voix. Plus lent.

un pentatonie.

ANT.

Cet .. te pa - leur mor tel - le  
*pp con molto espressione.*

sef - fa - ce dis - - - pa rait

(avec langour) (très doux)

et sur son front re mait le cal - me ah! qu'leest

presque parlé.  
 bel le! un peu plus lent. unsoupir,

Mme de BR:  
 si c'était .... je l'ai vu .... c'est lui ....

p

M<sup>e</sup> de JOLICOEUR.

que dit el - - le ah! re - venez à vous  
 ANTOINE. ab!  
 que dit el - - le ah! re - venez à vous ab!  
 que dit el - - le ah! re - venez à vous ab!  
 que dit el - - le ah! re - venez à vous ou -  
 que dit el - - le ah! re - venez à vous ou -  
 que dit el - - le ah! re - venez à vous ou -  
 cresc.  
 ff  
 re - venez à vous cal - mez la peine extrême de tout ce qu'vous  
 re - venez à vous cal - mez la peine extrême de tout ce qu'vous  
 re - venez à vous cresc. cal - mez la peine extrême de tout ce qu'vous  
 -vez vos yeux si doux re - venez à vous ab! re - venez à  
 -vez vos yeux si doux re - venez à vous ab! re - venez à  
 -vez vos yeux si doux re - venez à vous cresc.  
 crescendo  
 ab! re - venez à  
 appassionato.

&lt; retenir.

ai me calmez la peine extrê - me de suivez . tout ce qui vous ai -

ai me calmez la peine extrê - me de suivez . tout ce qui vous ai -

ai me calmez la peine extrê - me de suivez . tout ce qui vous ai -

retenir. f ral<sup>l</sup> p

vous, ouvrez vos yeux vos suivez . yeux si

vous, ouvrez vos yeux vos yeux si

vous, ouvrez vos yeux vos yeux si

*rallent.* coll. voix smor. p

*Plus lent.*

- me ah! reve - nez à vous ah! reve - nez à vous pp

- me ah! reve - nez à vous ah! reve - nez à vous pp

- me ah! reve - nez à vous ah! reve - nez à vous pp

*Plus lent.*

doux ah! reve - nez à vous ah! reve - nez à vous pp

doux ah! reve - nez à vous ah! reve - nez à vous pp

doux ah! reve - nez à vous ah! reve - nez à vous pp

p col canto. pp

**pp**

Il ne pou-

Mme de BR. vous !

A. vous !

J. vous !

vous !

vous !

vous !

vous !

*f*

Ped

Mme de BR. - vait tromper mon espérance, oh! oui, moi je le savais bien aus-  
*pp* un peu plus animé.

- si je ne redoutais rien au moment du danger j'attendais sa présence ce

ANT. à Jolicourt.

Vousvoilà déli - vrés de toute crain - te ....

erese. dinin.

JOL: (mettant la main dans la poche)

a - dieu!

Attends mon cher

ta récom - pen - se

erese. dinin. f. pp > >

ANT: (éloignant)

Non!

je vous en dis - pen - se,

ppp Il mouv! de l'indante.

JOL:

ANT:

Com - ment!

Plus

tard

plus tard

un peu retenu.

je vous  
un peu retenu.

La ré - éla -  
(dans la coulisse)

me - rai -  
cres. pp retenu.  
Plus lent

Audante non troppo. Mme de BRG. (avec raverie) très doux  
(= 76) hé - las! je crois sommeil - ter lorsqu'un ne  
p pp ben legato Ped

voix que toujours je souhai - te vint doucement me réveil - ter où donc est -

T.B. - il?... (à son mari.) ab! loin de mon front je le sens à  
 T.J. comme elle paraît inquiète (à sa femme.)  
 J. comme elle paraît inquiète  
 M.H. fin ce pénible a - ge qui tenait engourdi mes sens *rallentando.*  
 M. de BRIANNE, *à volonté.* enfin j'en retrouve l'usage et je vous vois animé. amis je vous en-  
 M. de JOLICOIR. ô bonheur!  
 M. de JOLIEOUR. ô bonheur!  
 DESBRIERE. ô bonheur!  
 CHŒUR. ô bonheur!  
 CHŒUR. ô bonheur!  
 CHŒUR. ô bonheur!  
 CHŒUR. ô bonheur!  
*a tempo ad animato.*  
 en suivant le chant. *ff*

*All: non troppo. (♩=104)*

B  
 -tends, mais lui... lui... son ab\_sen - ce et m'a - larme et m'é -  
*All: nou troppo*  
 pp

un peu retenu.  
 Mme JOL.  
 -ton - ne ear tout à l'heure il é - tait là ah! mon -  
 un peu retenu.  
*Maestoso non troppo.*  
 ff

MP  
 J.  
 sieur! vous voi - là ab! ah!

D.  
 Allegro assai. (♩=168)  
 fp  
 ô fu - reur mon cheval fran - chis -

D.  
 - sant tout obs - tacle, é - ve\_nement fa\_tal, mêm - pé\_cher  
 cresc.

de lui por - ter secours! Madame au-près de vous j'accours —

*f*

*fp*

*Maestoso.*

Mme de BR.

grâ - ce au ciel Quoimonsieur par vous j'aurais é - té sau -

*f Maestoso.*

suivez

*a Tempo. DESB.*

vé - e Un an - tre dudanger dé - ja vous avait présen -

(à volonté.)

*f* Mme de BR. (vivant)

lé - ve Un autre lui!... de ne me trompais

*f*

en suivant.

*I<sup>e</sup> Tempo. All<sup>e</sup>. deciso. (♩=104)*

pas al - ions re - tour - nous à la vil - le

All<sup>e</sup>. deciso.

*p*

*pp*

Mme de BR.

Mme de DOL

oui re - tour - nons

CHORUS.

Al - lons re - tour - nons à la vil - le oui re - tour - nons  
 DESE. Al - lons re - tour - nons à la vil - le oui re - tour - nons  
 Al - lons re - tour - nons à la vil - le oui re - tour - nons  
 ouii, re - tour - nons cresc.  
 ouii, re - tour - nons cresc.  
 ouii, re - tour - nons cresc.  
 CRES.

rall. poco a poco. ff large.  
 à la vil - le oui re - tour - nons à la vil - le  
 à la vil - le oui re - tour - nons à la vil - le  
 à la vil - le oui re - tour - nons à la vil - le  
 à la vil - le oui re - tour - nons à la vil - le  
 à la vil - le oui re - tour - nons à la vil - le  
 à la vil - le oui re - tour - nons à la vil - le  
 à la vil - le oui re - tour - nons à la vil - le  
 à la vil - le oui re - tour - nons à la vil - le  
 à la vil - le oui re - tour - nons à la vil - le cresc. large et mesure.  
 CRES. rall. poco a poco. ff

a la vil le.

a la vil le.

a la vil le.

dumin

***pp Allegretto. (♩ = 108)***

Le cœur plus tranquille partons par tons pour la vil le le cœur

Le cœur plus tranquille partons par tons pour la vil le le cœur

Le cœur plus tranquille partons par tons pour la vil le le cœur

Le cœur plus tranquille partons par tons pour la vil le le cœur

**2<sup>ds</sup> Soprano seuls,**

al lons retourrons à la vil le le cœur plus tranquille

***pp***

***p***

Ped

9.16 plus tran - quil - le par - tons peur la vil - - - le  
 M.3 plus tran - quil - le par - tons pour la vil - - - le  
 1. plus tran - quil - le par - tons pour la vil - le retourpons  
 D. plus tran - quil - le par - tons pour la vil - le retourpons

qui - - - le - - - le - - - ouï

Tenors seuls al - lens retourpons à la vil - le filles et gar - cons Basses et 2<sup>es</sup> Tenors ouï

al - lens retourpons

9.16 ouï par - - tons re - tour - noms à la vil - le messieurs retour -

M.1 ouï par - - tons re - tour - noms à la vil - le messieurs retour -

à la vil - le dames par - tons par -

à la vil - le mesdames par - tons par -

4<sup>es</sup> Jesus al - lens retourpons à la vil - le filles et gar -

re - tour - noms al - lens à la vil - le filles et gar -

re - tour - noms al - lens al - lens par -

à la vil - le le coeur plus tranquille

Un peu plus intense

CB  
nons à la vil  
J.  
nons à la vil  
J.  
tons à la vil le  
D.  
tons à la vil le  
tons à la ville plus inégalable retours à la ville. Allas vite pour  
tons à la ville plus inégalable retours à la ville. Allas vite pour  
la ville plus inégalable retours à la ville. Allas vite  
ff bon moment d'esse

Vcl  
vcl à la ville plus inégalable retours à la ville  
Ccl  
vcl à la ville plus inégalable retours à la ville  
J.  
vcl à la ville plus inégalable retours à la vil  
D.  
vcl à la ville plus inégalable retours à la vil  
tons à la ville plus inégalable retours à la ville. Allas vite pour  
tons à la ville plus inégalable retours à la ville. Allas vite pour  
fil à la ville plus inégalable retours à la ville.

w:re  
M:3  
A:  
D:9:

la vil le re\_tour\_nons al\_lons par\_tons  
 la vil le re\_tour\_nons al\_lons par\_tons  
 le a la vil le re\_tour\_nons al\_lons par\_tons  
 vil le allons vi\_te par\_tons fil\_le\_s et gar\_ons al\_lons par  
 vil le allons vi\_te par\_tons fil\_le\_s et gar\_ons al\_lons par  
 vil le allons fil\_le\_s et gar\_ons al\_lons par

W:B  
M:4  
A:  
D:9:  
 al\_lons par\_tons al\_lons par\_tons al\_lons par\_tons  
 tons al\_lons par\_tons al\_lons par\_tons al\_lons par  
 tons al\_lons par\_tons al\_lons par\_tons al\_lons par  
 tons al\_lons par\_tons al\_lons par\_tons al\_lons par

13.8. oui messieurs par - tons allons par - tons messieurs par - tons allons al -

13.9. oui messieurs par - tons allons par - tons messieurs par - tons allons al -

14.0. oui mesdames par - tons allons al - lons mesdames par - tons allons al -

14.1. oui mesdames par - tons allons al - lons mesdames par - tons allons al -

14.2. tons filles et gar - cons vi - te par - tons filles et gar - cons vi - te par -

14.3. tons filles et gar - cons vi - te par - tons filles et gar - cons vi - te par -

14.4. tons filles et gar - cons vi - te par - tons filles et gar - cons vi - te par -

14.5. ff

W.M. lons al - lons re - tour - nons à la vil - le

M.F. lons al - lons re - tour - nons à la vil - le

J. lons al - lons re - tour - nons à la vil - le

b. 9. lons al - lons re - tour - nons à la vil - le

tons al - lons re - tour - nons à la vil - le

tons al - lons re - tour - nons à la vil - le

tons al - lons re - tour - nons à la vil - le

ff

W.E. Toujours près de moi paraîtra... dès qu'il  
la vil... le.  
la vil... le.  
la vil... le.

M.B. faut me secourir... puis sans se faire connaître s'éloigner

W.E. ritenuto. a piacere. DESB. (a part)  
et me fuir... qui peut-il être? Je m'attache à ses pas maglori...  
a tempo.  
ritenuto. fp pp

D. - en - se - ga - geure... oh! je ne la perdrai pas non, non,  
cresc.

Mme de BR.

*I<sup>e</sup> Tempo.*

Mme de BR. al - lous par-tions pour la vil - le le cœur plus tran -

Mme de JOL. al - lous par-tions pour la vil - le le cœur plus tran -

Mme de JOL. al - lous par-tions pour la vil - le le cœur plus tran -

DESBS. al - lous par-tions pour la vil - le le cœur plus tran -

non, je te ju - 2<sup>e</sup> Sop. re pour la vil - le le cœur plus tran -

al - lous retournons à la ville le cœur plus tranquill Tr. Ten. > > >

al - lous retournons

*I<sup>e</sup> Tempo.*

Ped.

- qui - le pour la vil - le oui , par - - -

- qui - le pour la vil - le oui , par - - -

- qui - le pour la vil - le retour-nons à la ville mes-dames par -

- qui - le pour la vil - le retour-nons à la ville mes-dames par -

- qui - le pour la vil - le retour-nons à la ville mes-dames par -

- le à la ville filles et gar - çons omi re tour - -

B<sup>e</sup> Filles, et 2<sup>d</sup>s. Ténors. al - lous retournons à la ville le cœur plus tran -



M.3  
nous à la vil - le - la  
M.4  
nous à la vil - le - la  
M.5  
nous à la vil - le -  
D.  
nous à la vil - le -  
- cours où le cœur plus tran-quille retournons à la ville allons vite par-  
- cours où le cœur plus tran-quille retournons à la ville allons vite par-  
- cours où le cœur plus tran-quille retournons à la ville allons

M.6  
ville retour - noms al - lons par - tons al - lons  
M.7  
ville retour - noms al - lons par - tons al - lons  
M.8  
ville retour noms al - lons par - tons al - lons  
D.  
al-lons retour noms al - lons par - tons al - lons  
- tons filles et gar - cons al - lons par - tons al - lons  
- tons filles et gar - cons al - lons par - tons al - lons  
fil - les et gar - cons al - lons par - tons al - lons  
All.  
plus serré.

stentato.

*a tempo.*

ed animato

M. 1 mes\_sieurs par\_tons al - lons mes \_ sieurs par -  
M. 2 mes\_sieurs par\_tons al - lons mes \_ sieurs par -  
J. mes\_dames par tons al - lons al - lons par -  
D. mes\_dames par tons al - lons al - lons par -  
*fil les et gar\_çons fil - les fil - les et gar -*  
*fil les et gar\_çons fil - les fil - les et gar -*  
*fil les et gar\_çons fil - les fil - les et gar -*

un peu élargi.

*a tempo, ed animato.*

M. 9 tons al - lons par - tons al - lons  
M. 10 tons al - lons par - tons al - lons  
J. tons al - lons par - tons al - lons  
D. tons al - lons par - tons al - lons  
*garçons al - lons par - tons al - lons*  
*garçons al - lons par - tons al - lons*  
*garçons al - lons par - tons al - lons*

stentato.

*a tempo.*

mes - sieurs par - tons ad - - - - - stentato.

mes - sieurs par - tons ad - - - - - tons mes -

mes dames par - tons ad - - - - - tons ad -

mes dames par - tons ad - - - - - tons ad -

fil - les et gar - cons fil - - - - - les fil - - - - -

fil - les et gar - cons fil - - - - - les fil - - - - -

fil - les et gar - cons fil - - - - - les fil - - - - - *a tempo.*

un peu élargi.

*animato.*

lons par - - - - - tons par - - - - - tons par - - - - -

sieurs par - tons par - - - - tons par - - - - tons par -

lons par - tons par - - - - tons par - - - - tons par -

lons par - tons par - - - - tons par - - - - tons par -

et gar - cons par - - - - tons par - - - - tons par -

et gar - cons par - - - - tons par - - - - tons par -

et gar - cons par - - - - tons par - - - - tons par - *animato.*

W. B.

W. A.

J.

D.

tons.

tons.

tons.

tons.

tons.

I<sup>o</sup> Tempo.

ff

smorz.

Fin du 4<sup>e</sup> Acte

## ACTE II.

## ENTR' ACTE.

*Moderato* ( $\text{♩} = 72$ )

PIANO

*Andantino espressivo*, ( $\text{♩} = 96$ )

*All' tempo giusto* ( $\text{♩} = 104$ )

rallentando,

*ff*

*Plus lent.*

*All' Moderato.*

## QUATUOR

All. Moderato. ( $\text{♩} = 100$ )

Mme de JOLICOEUR.



FLOREINE.



ANTOINE.



JOLICOEUR.



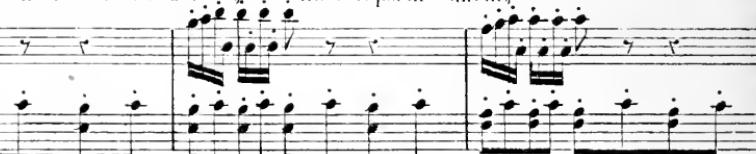
PIANO.



FL.



ANT.



- tend.  
*f p f v f p*

réans vraiment  
 j'en battrai pas en retraite, nonnon, non, non, non, non, non - je n'installe cé\_ans! céans vrai\_

*f p f p f p f*

*f p f p f p f*

tout le monde est à sa loi \_ lette. onni

ment.... monsieur madame, si j'at\_tends qu'elle soit fa\_i\_te et pa\_

*pp p*

*f*

faite qu'ils soient beaux, j'attendrai long tems; ah! j'at\_tendrai long-

*p*

mon ami je vous le ré\_pé\_te vous avez mal choisi l'ins-

tem

mon enfant je vous le ré\_pé\_te

F. -tant n'es - pè - rez pas qu'on vous ad -

A. i - ei vo - tre mai - tre m'at - tend,

F. -met - te. é - loi - gnez-vous car on m'a -

A. an - non - cez - moi bel - le sou - bre - te,

F. -tend mon a - mi je vous le ré -

A. il ne se - ra pas mé - con - tent,

F. -pè - te vous a - vez mal choi - si l'ins -

A. mon en - fant je vous le ré - pè - te

E. - tant                        n'es pé - rez pas qu'on vous ad -

A. i - ci vo \_ tre mai \_ tre m'a - tend

- met te                        éloignez vous car on m'attend fin l'on ne reçoit person -

annoncez-moi belle soulu - tté il ne sera pas me con - tent

- ne                                 vraiment, eh! bien, eh! bien j'erdon - ne, qu'on me reçoive et l'on me rece -

je voudrais voir un pen ce - la.

vra tenez!

F que faites vous donc là?      Je sonne sonne sonne sonne sonne carillonne caril-

*p* *p*

FLORINE.

il sonne sonne sonne sonne sonne carillon ne caril -

ANTOINE.

- lonne et l'on viendrá,      je sonne sonne sonne sonne carillon ne caril -

- lonne, ah! l'on viendra!      il sonne sonne sonne sonne carillon ne caril -

A. - lonne, ah! l'on viendra!      je sonne sonne sonne sonne carillon ne caril -

J. et quidone ainsi sonne sonne caril lon\_ne caril -

M. J. - ch! quidone ainsi sonne sonne sonne ca\_rillonne ca\_ril\_

E. - lonne, ah! Pon vien dra, il son ne sonne sonne sonne sonne ca\_rillonne ca\_ril\_

A. - lonne, ah! Pon vien\_dra, je son ne sonne sonne sonne sonne ca\_rillonne ca\_ril\_

J. - lonne, ah! Pon vien\_dra, eh! qui done sonne sonne sonne sonne ca\_rillonne ca\_ril\_

W.J.

lon - ne son - ne ca - vil - lon - ne ca - vil -

E.

lon - ne son - ne ca - vil - lon - ne ca - vil -

A.

lon - ne son - ne ca - vil - lon - ne ca - vil -

J.

lon - ne son - ne ca - vil - lon - ne ca - vil -

V.

CPES.

W.J.

lonne sonne sonne sonne sonne ca - vil lonne ca - vil lonne comme ce -

E.

lonne sonne sonne sonne sonne ca - vil lonne ca - vil lonne ah! Pon vien -

A.

lonne sonne sonne sonne sonne ca - vil lonne ca - vil lonne et Pon vien -

J.

lonne sonne sonne sonne sonne ca - vil lonne ca - vil lonne comme ce -

V.

**ff** **b2**

F.  
 la comme ce la comme ce la comme ce la com - -  
*p*

E.  
 dra oui l'on vien\_dra oui l'on vien\_dra oui l'on vien\_dra oui  
*p*

A.  
 dra oui l'en vien\_dra oui l'en vien\_dra oui l'en vien\_dra  
*p*

J.  
 la comme ce la comme ce la comme ce la com - -  
*p*

F.  
 oie - - - - la

E.  
 l'en vien - - - - dra il

A.  
 je somme sonne sonne sonne sonne sonne carillonne caril - -  
*p*

J.  
 me ce - - - - la comment c'est toi qui sonne sonne  
*p*

M. 4

com - ment c'est toi qui son - ne son - ne

F.

son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril -

A.

- lon - ne et lon vien - dra il

J.

son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril - lon - ne com - me ee -

M. 5

son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril - lon - ne com - me ee -

F.

- lon - ne ah! lon vien - dra il

A.

son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril -

J.

la eh! qui done ain - si son - ne son - ne

J.      È      com - ment c'est toi qui sonne sonne

S.      sonne sonne sonne sonne sonne ca - ril - lon - ne ca - ril -

A.      - ton - ne et Pon vien - dra je

B.      sonne ca - ril - lon - ne ca - ril - lon - ne com - me ce - -

(Bassoon part: measures 1-5)

J.      sonne ca - ril - lon - ne ca - ril - lon - ne com - me ce - -

S.      lon - ne ah! Pon vien - dra il

A.      sonne sonne sonne sonne sonne ca - ril - lon - ne ca - ril -

B.      - la ah! qui done am - si sonne sonne

(Bassoon part: measures 6-10)

W.J. la eh! qui done ain\_si son\_ne son\_ne

E. son\_ne son\_ne son\_ne son\_ne son\_ne ca\_ril\_lon\_ne ca\_ril\_

A. son\_ne ne et Pon vien\_dra ouï Pon vien\_

I. son\_ne ca\_ril\_lon\_ne ca\_ril\_lon\_ne ca\_ril\_lon\_ne comme ee\_

W.J. sonne carillonne caril\_lon\_ne comme ee\_ là comme ee\_

E. ionne ah Pon viendra ah! Ponviendra ah! ouï Pon vien\_

A. drà oui Ponviendra ouï Ponviendra ouï Pon vien\_

I. là comme ce\_la comme ce\_la comme ee\_

ff

Li com me ee la,  
 dra om fon vien dra,  
 dra oui fon vien dra,  
 Li com me ee la,

*a tempo.* M<sup>r</sup>. de JOL.  
 que j'veux! vous l'savez  
 qu'enous vut donc? ce drôle Li?  
*a tempo.*

M<sup>r</sup>. de JOL.  
 bien peul-é, tre car vous de vez me reconnaître chivraiment  
*fz*

ANT.

ouï! c'est toi je me sou\_ viens,      Vous êc's bien bon.... jai' san\_vé vot' pa\_

*p*

ren\_te qui se trouvait si mal, et que j'trouvais bien, on s'y connaît un peu j'm'en

*pp**fz > p   f > p   fz > p*

Mais ce garçon n'est pas trop mal, n'est pas — trop mal,

*fz >*

Il a tenu franc et lo\_

*fz >*

Aun\_te\_

vous le voyez je suis jo\_

*fz > p   fz > p   fz >*

Ah! le plaisir ou\_ri\_ gi\_ nal! ou\_ri\_ gi\_ nal!

*fz >*

*fz*      *fz*      *pp*      *fz*      *pp*      *fz*      *fz*

mais ce garçon n'est pas — trop mal

*p f: > p f: >*

— yal franc et lo\_yal, il a le ton franc et lo\_yal

*p f: > p f: >*

— yial je suis jo\_yial, vous le voyez je suis jo\_yial

*f*

ah! le plaisir plaisir ori\_ginal

*pp sf pp sf pp f p f*

il a le ton franc et lo\_yal franc et lo\_yal

*pp f*

— yal lo\_yal il a le ton franc et lo\_yal franc et lo\_yal

*pp f*

— yial jo\_yial vous le voyez vous le voyez je suis jo\_yial

*pp f*

ah! le plaisir ori\_ginal ori\_ginal

*pp f p f*

M. JOL.

tu viens chercher ta récompense? c'est jus\_te

*pp f: pp f: pp f: pp f: pp f: pp f: pp f:*

merci, vous risquez

moncher la voi. ci....

va boire à ma santé.

pp cresc. f: pp sf pp sf pp f:

pourquoi donc re - fu - ser aim - si (tièvement)

fort d'rester à l'ambu - lan a tempo. ce il n'stra pas  
P avec le chant.

dit dans l'ébenis - te - ri - e qu'An - toine aura jamais é - té payé pour rendr'se.

Plus lent. a volonté.  
voilà voi - là de la galante - ri - e.

voilà voi - là de la galante - ri - e.

vive la plus belle moitié ... a volonté. doux. viacommie on

Plus lent. voilà voi - là de la galante - ri - e.  
p ch canto.

un peu ralenti.

*Allegro.*

est dans l'ébénis te - ri - el!

*Larghetto sans lenteur. ANTOINE. (♩=80)*

Quand nous trou-vons par - foi dans notre course

p

vous riche, un pauvre souffrant dans l'embar - ras., moi pauvr' un

bz

rich... qu'est dans un mauvais pas., chacun son d'voir, chacun sond'voir, aidez l'autre

fz

un peu animé.

(avec âme.)

bour - - se, à l'autre j'dis; fré-re voilà mon bras...

un peu animé.

pp

fz pp

*Plus animé.*

A. on dom' équ'on a vous fer, moi mon bras, — faut s'entraider  
*p* *fz* *rall.* *1<sup>er</sup> mouv!* *f* *Plus animé.*

A. à c'te vieille cou-tu me, Antoin' jamais, Antoin' ja-mais ne voudra déro-  
*f avec le chant.* *1<sup>er</sup> mouv!* *p*

*Allegro.*

A. - ger et là pourquoi dans l'moment du dan-ger j'importe à ce dan- comme un' plume? est si lé-  
*en suivant*

A. (en regardant Mr de JOLI:) *1<sup>er</sup> mouv!*  
 - ger, un' femme, quand c'est le - ger, quand nous trou - vons  
*p >*

A. parfois dans nette course, un pauvre dia-ble souffrant dans l'embaras  
*fz* *f*

*Plus animé.*

chacun sond'voir — vous offrez votre hour — se, et moi je  
*ff Plus animé.* *f p* avec le chant.  
 anime.

dis frère voi - là voila mon bras, frè - re voi -  
*ff*  
 bras frè - re voi - là mon bras frè - re voi -  
 - là veillamon bras voi - là mon bras.

*M. JOL.*

*ANT.*  
 Pour récompenser son courage ne peut-on rien offrir? si vraiment de l'ouvrage!...

ANTOINE.

Donnez moi vot' praktique soi d'ouvrier j'travaille au mieux dans le moderne et dans l'an -

P. molto leggero.

ti - que, donnez moi vot' praktique, je fais du neuf avec du

vieux soi d'ouvrier j'travaille au mieux, c'est vraiment me! veilleux! pan! pan! pan! je m'en

pique clou par ci cloupar là... Pob-jet le plus go - thi - que bientôt rajeuni -

ra, Pob-jet le plus go - thi - que bientôt rajeuni - ra; d'gagner mon pain j'suis près

ff >

*fz*

... sé je suis pressé je suis pressé il doit y avoir je le pa... ri ... e

*ff* *fin* *p* *p* *fz* *p* *p* *fz*

chez mada me quelqu'ava... ri ... e. chez monsieur qu'quéchos de cas ...

*p* *p* *fz* *p* *p* *fz* *p* *p* *fz* *p* *p* *fz*

*fz* *p* *fz* *p* *fz* *p* *fz* *p* *fz* *p* *fz* *p* *fz*

sé chez mon sieur quelqueschos de cas ... sé

*p* *p* *fz* *p* *p* *fz* *p* *p* *fz* *p* *p* *fz* *p* *p* *fz*

ah! quel plai... sant plai... sant o

ah! quel plai... sant plai... sant o

donnez moi vot' pra ti que foi! d'ouvrir j'travaille au mieux dans le monde ne et dans Pan

*p*

ah! quel plai... sant plai... sant o

W.J.      - ri - gi - nal,      il à le ton

F.      - ri - gi - nal,      il à le ton

A.      - ti - que,      donnez moi vot prati que je fais du neuf avec du

J.      - ri - gi - nal,      il à le ton

*fz*

W.J.      franc et loy - al,

B.      franc et loy - al,

A.      vieux foi d'ouvrir en j'travaille au mieux, c'est vraiment meveil... leux! pan pan, je m'en -

J.      franc et loy - al,

Il a le ton il a le

Il a le ton il a le

pique clop par ci, clop par là. l'objet le plus go thi que bientôt rajeuni -

Il a le ton il a le

ton franc et loy al.

ton franc et loy al.

- ra, l'objet le plus go thi que bientôt rajeuni - ra.

ton franc et loy al.

Ame de JOL.



FLOB.



MT de JOL.

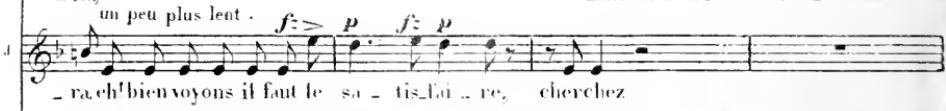


F.

F.

FLOB.

Eh mais le néces\_sai\_re,



J.

J.

ra ch'bien voyons il faut le sa\_tis\_fai\_re,

cherchez



ANT.

bon!



M<sup>e</sup> de DOL.

a mon tour je crois a voir quelque chose à re - faire  
*un peu retenu.*

*Plus lent.*

ANTOINE.

mon jo - li petit bonheur du jour Ohoh! v'là d'la be - so - gne j'es - pè - re... allons va

*p* en cédant au chant

*rallentando.*

pour le né - es - sai - re et le jo - li petit bonheur du jour

*rallent en chantant*

*I<sup>o</sup>. Tempo.*

ce garçon n'est pas mal vraiment, ce garçon n'est pas trop mal il a le ton franc

ce garçon n'est pas mal vraiment, ce garçon n'est pas trop mal il a le

donnez moi voi<sup>2</sup> pratique foï! d'ouvrier j'trayaille au mieux dans l'moderne et dans l'an

ce garçon, n'est pas mal vraiment il a le ton franc

*I<sup>o</sup>. Tempo.*

S. J. et lo-yal, ce garçon n'est pas mal vraiment il a le

F. ton franc et lo-yal, ce garçon n'est pas mal vraiment ce garçon n'est pas trop

A. ti - que, donnez moi vot' pratique je fais du neuf avec du

J. et lo-yal. ce garçon n'est pas mal vraiment ce garçon n'est pas trop

*f*

S. J. ton franc et lo-yal

F. mal il a le ton franc et lo-yal

A. vieux loïd'ouvrir j'travaille au mieux c'est vraiment merveilleux, panpan pan j'en

J. mal il a le ton franc et lo-yal quel plaisir on riga

vrai - ment vrai - ment il n'est pas  
 il a le ton franc et loy - al il a le ton franc et loy -  
 pique cloupar ci clou par la l'objet le plus go - thi - que bientôt ra - jeuni -  
 - gual il a le ton il a le ton franc et loy -  
 p. 

un peu animé.  
 mal vrai - ment il n'est pas malnous't'accordons notre pra -  
 - al il a le ton franc et loy - al, nous't'accordons notre pra -  
 - ra l'ob-jet le plus go - thi - que bientôt ra - jeuni - ra. clou  
 - al il a le ton franc et loy - al. clou  
 un peu animé.  
 ff  tutta forza

v. J. ti - que — et chez nous on l'occu-pe - ra —  
 F. ti - que — et chez nous on l'occu-pe - ra —  
 A. par ci clou par là Pob - jet le plus go -  
 (chant et imitant Antoine)  
 A. par ci clou par là Pob - jet le plus go -  

  
 W. — etchez nous ont l'occu-pe - ra —  
 F. — etchez nous ont l'occu-pe - ra —  
 A. — thi - que par moi ra - jeu ni - ra ra - jeu ni -  
 A. — thi - que par toi ra - jeu ni - ra ra - jeu ni -  


nous fac - cor - dons no - tre pra - ti - que et chez nous  
 nous fac - cor - dons no - tre pra - ti - que et chez nous  
 ra - ra - jeu - ni - ra - ra - jeu - ni - ra rajéuni - ra rajéuni -  
 ra nous fac - cor - dons no - tre pra - ti - que et chez nous

ont l'oe - cu - pe - ra \_\_\_\_\_  
 ont l'oe - cu - pe - ra \_\_\_\_\_  
 ra rajéuni - ra rajéuni - ra \_\_\_\_\_  
 ont l'oe - cu - pe - ra \_\_\_\_\_

N.<sup>o</sup> 7.

AIR.

*All<sup>e</sup> maestoso (♩ = 126)*

DESBRYURES.

Musical score for the first section, featuring two staves. The top staff is for 'DESBRYURES' (voice) and the bottom staff is for 'PIANO'. The piano part includes dynamic markings 'ff' and 'Ped' (pedal). The vocal line consists of eighth-note chords.

*Recit.*

Mon billet est lan - ceé, quelle crainte m'ob - se - de, comment donc je tremble -

Continuation of the musical score, showing the vocal line and piano accompaniment. The vocal line consists of eighth-note chords.

*Virement.**a volonté**Andante mesuré.*

- rais, moi, oui tous ces biens \_\_\_\_\_ que je pos - sède \_\_\_\_\_ à l'instant

Final section of the musical score, showing the vocal line and piano accompaniment. The vocal line consists of eighth-note chords. The piano part includes dynamics 'ff', 'p', 'crescendo', 'poco', and 'a poco'.

mè - me je les cè - de pour Pen - ten - dre me dire; a - mi

Ped &gt;

*Larghetto. (♩=65)*

je suis à toi!.. ah! les perles d'Or-muz les ru-

*marcato espressivo.**rall.**legato*

bis de Gol - con - de les tré - sors de l'A - stie et \_\_\_\_\_

Ped

Tor du nou - veau monde ne va - lent pas en ve - rité un

Ped

*doux.*

seul regard de la beauté ne va - lent pas un

*p**p*

seul regard un seul regard de la beauté.

avec la voix. col canto cresc.

Ped

oui les per - les d'Ormuz cresc.

Ped

les rubis de Gol - con - de les tré -

a tempo

Ped doux

animez un peu

Ped doux

pas en vé - ri - té un seul regard de la beauté ne valent

animez un peu cresc. f ten

> Ped

pas un seul re-gard un  
ten.

seul un seul regard de la beau-

*p*

mais la beau -

*sf*

*sf*

*pp*

*Fed Allegro. (♩ = 144)*

- té qui doit me plai-re, jus qu'i - ci j'a vais par cou-

ru l'un et l'autre hé mis-phè-re, sans la trouver; et ce pen -

*Allegro. (♩ = 88)*

- dant j'ai vu la séduisante baya - dé - re au corps  
ten ten

*ff*

*pp* *leggiero et poco marcato*

*Ped.*

sou\_ple comme un pa\_luier, la jeu\_néalmée orgueil du Caire, la géor-  
*ten ten ten ten*

*p*

gienne au front al\_tier, la chi\_noise aupiedprovoquant, la cré-  
*ten ten*

*fp*

*fp*

Ped

- o - le au minois pi - quant et Pa\_fri - eaine \_\_\_\_\_ autent d'e -  
*cresc.*

bé - ne au coeur ar\_dent com - me son sol bru\_lant! la  
*fp crescendo fp f*

Ped

fiere\_ Itali\_en - ne et eo\_quette et ja - lou - se et la  
*pp*

*Plus lent.* rit.

blon - de é - eos-sai - se et la bru - ne an - da lou - se, les  
retenu avec le chant

*legato*

*Plus lent.*

filles de la Suis - se an - ges dont les beaux yeux sont bleus comme ces  
*Plus lent.*

*Ped.*

rall. long.

*Récit.* animé

laes où se mi - rent \_\_\_\_\_ les cieux!... nulle en - cor n'avait su me

plaire ni fi - ver mon cœur in - cer\_tain, mais la fem - me que je pré -  
*animé*

*f*

*All. moderato.*

fe\_re vou\_lez-vous la connaître en - fin? *Pressez.*

*p*

Moderato. (♩ = 84)

c'est la fran̄ - caī - se qui charme tous mes

Piano part: basso continuo line with a sustained note and a bass drum. Vocal part: melodic line.

Ped

rall.

doux

poco riten.

sens ravis ne vous dé - plisse beautés beau - tés de tous pa - ys c'est la fran̄ -

sfz rétenu en suivant le Chant.

Suivez.

a tempo.

poco rall.

- caī - se qui sen - le sé - duit le cœur le cœur et l'es -

a tempo.

rall. Col Canto.

a tempo et plus vite.

- prit

ne vous dé - plai - se

a tempo. plus vite.

eres.

p.

eres.

Ped

C'est la fran<sub>ç</sub>aïse qui seu<sub>z</sub> le sé<sub>z</sub> duit le cœur et fes<sub>z</sub>

*p* eres. Ped

esprit ah! c'est la fran<sub>ç</sub>aïse qui charme tous mes

*p* a. piacere. *a tempo.*

sens ravis, ne vous déplaise beautés beautés de tons pays qui charme  
rall. *sf* rétin en suivant le chant. Suivez le chant.

Plus animé.  
tons mes sens ravis qui seu<sub>z</sub> le sé<sub>z</sub> duit le cœur et fes<sub>z</sub>

*pp e legg.* *f >*

*Allegro.*

rall.

-prit, ne vous dé - plai - se c'est la fran - çai - se qui seu le sé -  
 { p cres. rall. ed canto

stringendo.

duit le cœur et les prit, ne vous dé - plai - se c'est la fran -  
 { string. p cres.

retenu.

- cai - se qui seu - le sé - duit le  
 { retenu col. Canto. ff  
 Ped >>> >

coeur et les prit.  
 { ff Ped

## N° 8.

## ROMANCE DE LA LETTRE

*Andante, con moto. (♩ = 88)*

Mme de BRYANNE.

PIANO.

L'amant qui vous im  
- plo - re est par vous ou - bli - é.  
peut - il aten - dire en - co - re un regard de pi -  
- tic? si douce et si cru - el le

com\_- ment vous dé\_- sar\_- mer, lie \_ las soyez moins  
 gall. a tempo.

bel \_ le ou bien sachez aimer sachez ai \_ mer. la \_ mour est  
 dolce. Gd Ganto. a tempo.

a piacere.

le bien su - pré \_ me, ai \_ mez ai \_ mez qui vous

stentando.

di \_ me qu'un re \_ gard de vos beaux yeux à qui vous ai  
 Gd canto.

a tempo.

me ouvre les ciens ouvre les ciens! Plus rite.  
 con eleganza.

raff.  
 raff.  
 Seu . le ainsi, ma ten - dires - se pré - voit plus dun dan -  
*pp.*  
 a plaisir.  
 - ger, le bonheur nous dé - lais - se,  
 on peut vous ou tra - ger, qui sou - ra vous en -  
 sil vous faut é - la - mer  
 - ten - dre, si vous faut é - la - mer

avec force. doux.

*pp*

un bras pour vous défendre un cœur un cœur pour vous aimer pour vous ai-

dole. col Canto.

rall.

3 eres.

*a tempo*

mer. l'amour est le bien su - prême. ai - mez ai - mez qui vous

suivez.

col Canto.

stentato.

ai - mes qu'un re - gard de vos beauy yeux à qui vous ai -

col Canto.

*a tempo.* 3 rit.me ouvre les cieux ouvre les cieux. *Plus vite**s'èon eleganza.*

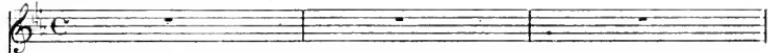
rall.

N<sup>o</sup> 9.

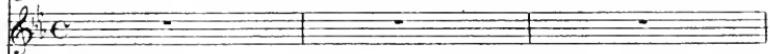
## SEPTUOR.

All<sup>m</sup>. moderato. ( $\text{♩} = 96$ )

Mme de BRYANE,



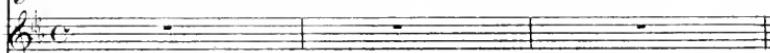
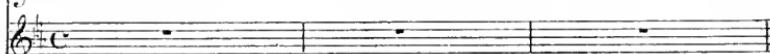
Mme de JOLICOURT,



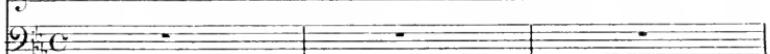
FLORINE,



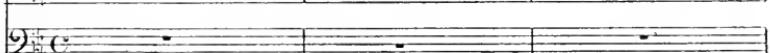
ANTOINE,

M<sup>r</sup> de JOLICOURT,

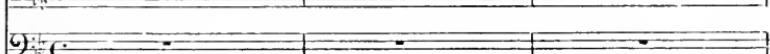
DESBRUYÈRES,



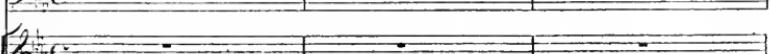
GIRAUMONT,



2 Monchards,



CHŒUR



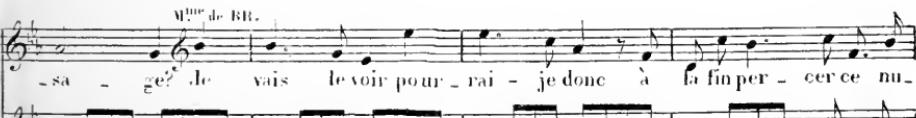
PIANO,

M<sup>r</sup> de JOL.

An-toi neavan-ce mon garçon, mon-tré-nous un peu ton vi-



Mme de BR.



ANT.

Mme de JOL.

M<sup>r</sup> B Ah! la bourgeoise d'la maison,  
Mme de JOL. Vraiment il est fort beau gar-  
con, a van ce done avan ce-

DESB.

Oh! j'ai déjà vu ce gar-

mf  
marcato.  
V  
A  
con, vraiment il est fort beau garçon il a fair doux honnête et sa ge.

ANT.

A la bourgeoise d'la maison que je présen te mon homma ge.

M<sup>r</sup> de JOL.done, a van ce done a van ce done on voudrait voir de ton ouyra ge.  
DESB. con, oh! j'ai déjà vu ce garçon c'est un amusant personna ge.

mf  
pp  
A  
con, vraiment il est fort beau garçon il a fair doux honnête et sa ge.

Mme de BR.

Monsieur c'est à votre coura ge que je dois la

A  
con, vraiment il est fort beau garçon il a fair doux honnête et sa ge.

ANT.

vi \_ e. ah! si donc ah! si donc c'est d'mon cò \_ té — quest l'avant  
*fp* *p* *p* *p*  
 — est bien sa voix  
 — tage, d'vous démen \_ tir, j'vous d'mand' par \_ don,  
*fz* *p* *p*  
 — mais ce langa \_ ge mais ce cos \_ tu — me mais ce ton  
 — ah! c'est à perdre la raison  
 ANT.  
 vous vouliez voir de mon ouvrage il n'est pas en \_ core avan \_  
 ilanto marcato.  
 — cé même il est à pein' commen \_ cé dan' voyez-vous, un rhabit \_ la \_ ge  
*pp*

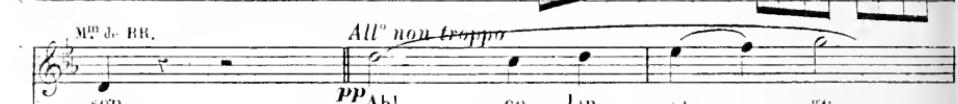
A. 

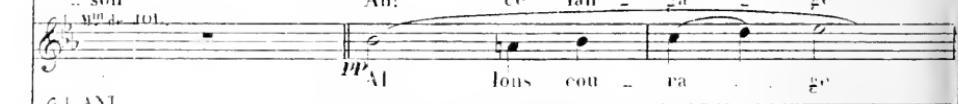
M<sup>me</sup> de BR.

A. 

M<sup>me</sup> B. 

eres.

M<sup>me</sup> de BR. 

M<sup>me</sup> de TOI. 

ANT. 

M<sup>me</sup> de TOI. 

BESS. 

Plus vite. 

C'est un a - mu - sant person -

me dé - cou - pa - ge ah! ee lun

à ton ou - vra - ge al - lous cou -

j'travaille et d la bonne fa -çon mais un fois que j'suis à fou .

na - ge il est très na - if ce gar - con

na - ge il est très na - if ce gar - con

na - ge me de - cou - pa - ge

na - ge à ton ou - vra - ge

vra - ge j'travaille et d la bonne fa - con

c'est un amusant person - na - ge il est très na - if ce gar -

c'est un amusant person - na - ge il est très na - if ce gar -

M. B. qui me di \_ ra si jen - tends

M. J. et tu ver \_ ras que tu n'as

A. j'travaille et d la bonne fa \_ con j'travaille et d la bonne fa \_

J. - con il est très na\_ïf ce gar \_ con

D. - con il est très na\_ïf ce gar \_

M. B. là — la voix là — voix qui

M. J. pas — af \_ faire af \_ faire à

A. *pp* çou mais un fois que j'suis à l'ou\_vrage j'travaille et d la bonne fa \_ con j'travaille et d la bonne fa \_

J. *pp* C'est un a\_musant person\_nage il est très na\_ïf ce gar \_ con il est très na\_ïf ce gar \_

D. *pp* con c'est un a\_musant person\_nage il est très na\_ïf ce gar \_ con il est très na\_ïf ce gar \_

B. me — char — ma la voix — La

J. des — in — grats af — faire — af —

A. — con j'travaille et d'la bonne fa con mais un' fois que j'suis a l'ouvrage j'travaille et d'la bonne fa

J. — con il est très naif ce garçon c'est un amusant personnage il est très naif ce garçon

B. — con il est très naif ce garçon c'est un amusant personnage il est très naif ce garçon

(B) —

B. voix qui me — char — ma

J. fai — re a des — in — grats —

A. — con j'travaille et d'la bonne fa con j'travaille et d'la bonne fa con mais un' fois que j'suis a l'ou

J. — con il est très naif ce garçon il est très naif ce garçon c'est un amusant person

B. — con il est très naif ce garçon il est très naif ce garçon c'est un amusant person

(B) —

M. B. *la voix qui me charme.*

M. J. *af faire à des ingrats.*

V. *l'usage j'travaille et d'la bonne facon*

I. *na\_ ge il est très na\_ if ce garçon*

D. *na\_ ge il est très na\_ if ce garçon* *très na\_ if ce garçon.* *Plus lent.*

*Allegretto* *(♩ = 72)* *time de 40L.*

Mais... cousin dans ce néces-

W. J. *sol\_ re je m'en souviens vous a\_vez mis des*

bagues des objets de prix

ANT.

Dia - ble il faut tout de suit'mien dé -

fi - re ça peut s' perdre avec les dé - bris

et tout mon avoir n' paierait guè - re des dia - mants et des ru -

M<sup>me</sup> de BR.

bis, C'est bien... très bien... tous y trou - ve ou... tout ...

(à part)

W. R. ad mon Dieu!.. rien queltrouble jé-prou-ve

Mme de JOL.

Qu'estce donc?

ANT.

Qu'estce donc? Manque

Mme de JOL.

Qu'estce donc?

DESB.

Qu'estce donc?

Qu'estce donc?

Mme de BR.

DESB.

fil quelque bijou!. Non... Cependant vous tremblez et votre émoti-

fe - vait pen - ser... Quel le chi-

on res. f

mè re c'est ce bracelet de ma mè re que d'abord je n'avais pas  
 (part.)  
 vu ce nœud de cheveux... dispa - ru... pour - tant il s'y trou -  
 vail cem ensemble à moins... que le jo - ail j'hier... je vous sa  
 (a dormir.)  
 VOIX voire voi - fu - re tout près di et me condui -  
 ANT.  
 ME de JOIE. Puis je reviens... (à part) AL\_lons ad -  
 DESR. Quoi? seule ainsi Pour moi j'y serai je le ju - re

M<sup>10</sup> de BB.

*L' tempo*

*pp*  
ad!

ce lan

M<sup>1</sup> de JOL.

*pp*  
ad

lons cou

ANT.

lons a mon ou vrage car un fois que j'suis à tou

M. B. - e me de cou ro - ge

M. A. - e ton ou vrage - e

- vrage j'travaille et d'a bonne fa con

c'est un amusant person na - ge il est très naïf ce gar

C'est un amusant person na - ge il est très naïf ce gar

ah! ce han - ga - ge me dé - cou -  
 al - lons cou - pa - ge a ton ou -  
 mais un fois que j'suis à l'ouvrage j'travaille et d la bonne la -  
 con c'est un amusant person - nage  
 con c'est un amusant person - nage  
 - ge qui me di - ra si  
 - vre - ge et tu ver - ros que  
 - con j'travaille et d la bonne la - con  
 il est très na\_ïf ce gar - con il est très na\_ïf ce gar -  
 il est très na\_ïf ce gar - con

W.M. j'en - - tendu - - En - - La' - - voix - - La  
 W.J. tu - - n'a - pas - - af - - faire - - af - -  
 A. j'travaille et d la bonne facon mais un fois que j'suis à l'ouvrage j'travaille et d la bonne fa-

A. - con - - c'est un a\_musant personnage il est très na\_ il ce gar - -  
 D. il est très na\_ il ce garçon c'est un a\_musant personnage il est très na\_ il ce gar - -

W.M. voix - - qui - - me - - char - - ma - - la  
 W.J. faire - - à - - des - - in - - grats - - af - -

A. - con j'travaille et d la bonne facon j'travaille et d la bonne facon mais un fois que j'suis à l'ouvrage  
 A. - con il est très na\_ il ce garçon il est très na\_ il ce garçon c'est un a\_musant personnage  
 D. - con il est très na\_ il ce garçon il est très na\_ il ce garçon c'est un a\_musant personnage

voix — la voix qui me char —

faire — af — faire à des in —

vraie j'travaille et d'la bonne fa con j'travaille et d'la bonne fa con j'travaille et d'la bonne fa

— na\_ ge il est très na\_ il ce garçon il est très na\_ il ce garçon il est très na\_ il ce gar

— na\_ ge il est très na\_ il ce garçon il est très na\_ il ce garçon il est très na\_ il ce gar

ma — la

grats — al —

con mais unfois que j'mis à feu vraie j'travaille et d'la bonne la con oui

con c'est un amusant person na\_ ge il est très na\_ il ce gar\_ con très

con c'est un amusant person na\_ ge il est très na\_ il ce gar\_ con très

eres\_ ff

W.B. voix qui me charma.

d.J. faire à des ingrats.

V. d la bonne fa con.

A. na if ce garçon.

B. na if ce garçon.

Musical score for five voices (W.B., d.J., V., A., B.) and piano. The vocal parts are in soprano range, and the piano part is in basso continuo range. The vocal parts sing in unison. The piano part provides harmonic support with sustained notes and chords. The vocal parts sing in a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The piano part features eighth-note patterns and sustained notes. The vocal parts sing "Entendez-vous cette rumeur?" four times. The piano part ends with a forte dynamic (f).

p Entendez - vous celle ru-meur?

p

ANT.

Au - tour de l'hotel

on se pres\_se

solté voce

DESBR.

dans les environs un vo\_leur au\_ra sans doute exerceé son a\_

FLOR

D.

- dres - se Ah! mes da mes ah! mes

Mme de BBY.

Par - lez calmez et te fra\_yeur

Mme de JOL.

Par - lez calmez et te fra\_yeur

FLOB.

devotre ho -

SIEURS

ANT.

Par - lez calmez et te fra\_yeur

Mme de JOL.

Par - lez calmez et te fra\_yeur

DESBR.

Par - lez calmez et te fra\_yeur

cres.

Par - lez calmez et te fra\_yeur



Mme. qui?

W. J. qui? des sergents!

F. tel on deman\_de l'en\_tré e desser\_gents

A. qui? des sergents

J. qui? des sergents

D. qui? des sergents



W. H. quoi des sergents chez moi! au nomduroi!

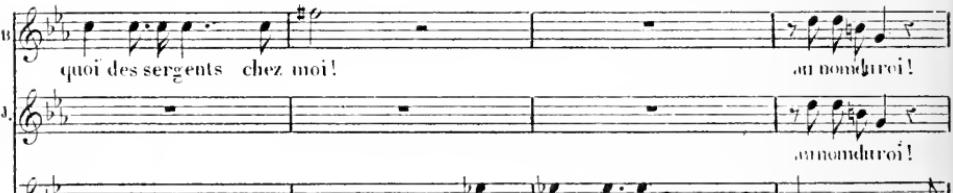
Mme. J. au nomduroi!

F. ils vien\_nent au nom du roi de-

A. au nomduroi!

J. au nomduroi!

D. au nomduroi!





Mme B. que veulent ils? un of \_ fi \_

Mme J. que veulent ils? un of \_ fi \_

F. - j! votre porfeest li \_ vi \_ e.... un of \_ fi \_ eier

A. que veulent ils? un of \_ fi \_

J. que veulent ils? un of \_ fi \_

B. que veulent ils? un of \_ fi \_

*eres,* *eres,*

*fz* (a part regardant Antoine)

Mme B. eier C'est lui

F. eier

F. qu'on a xu seréfugi \_ er dans cet ho \_ tel

A. eier

A. eier

B. eier

*fp*

*Plus animé.*

Musi de BBY.

(à part)

(chant.)

me voi-là ras-sun ré-e... je tremble... excep-té l'ouvr-i-

MUS. B. er per sonne i... ei... d'ailleurs on peut le renvoy-

MUS. B. (à Antoine) er monsieur!... prenez le petit esca... lier.

F. bon! la mai... son est en tou... cross.

Musi de MOL.

FLOR. Ce... la... ne... le... re... gar... de...

MUS. B. ré... e il les retrouverait en bas

MUS. B. Ce... la... ne... le... re... gar... de...

DES. Ce... la... ne... le... re... gar... de...

DES. cres. f p f p f p >

fp &gt;

Anne de BRUYÈRE

AU<sup>e</sup> Mod<sup>e</sup> (♩=92)

Je crains quelques faiblesses évidentes

pas pas

Alors finissez au plus vite  
Alors finissez au plus vite  
pas  
eres.

votre imperfection n'est pas si terrible dans l'hôtel vous avez tout  
votre imperfection n'est pas si terrible dans l'hôtel vous avez tout

Point de vu tout inspec-té tout par con-nu  
vu tout inspec-té tout par con-nu

GIBALMONT.

*fp*

6. 
 bennit soldats d'ont ti\_ chan \_ bre sinon craignez qu'on vous dé\_
   
 sforzando
   
 sforzando
   
 sforzando
   
 a volonté. (saluant la compagnie.)
   
 5. membre... de tout mon cœur je suis bien vo - tre ser - vi -
   
 que voulez vous?
   
 que voulez vous?
   
 ff avec la voix. p
   
 a tempo plus vite.
   
 teur pour que plus vite ça finis - se.... j'vas vous conter l'fait en deux
   
 p
   
 mots... ces hommes là sont d'te po - li - ce

CHORUS

j'vous en avvertis des sup\_ pôts,      quant à moi c'est une autre aff\_

6. dit à son voi\_sin; dans' c'chô\_tel la chose est cer-

6. tai\_ne est Pof\_li\_cier que nous cher\_chons... mais par mal-

6. -hour pour no\_tre aubai\_ne, ni toi ni moi ne l'on\_naisse

6. -sons; un of\_si\_cier? que j'dis peut-être... s'il sta-

6. Vivement (à volonté)

6. -git de boir un coup je puis vous le fa\_i\_re con\_nai\_tre... de quel ré-gi-

PIRE 2

Flus lent

ment? de Poitou...bravo! j'en sors, je connais bien toi ... re...avez.

*p*

*s*

*p* Plus lent

*a tempo.*

5

vous un or... dre du ro... qui... tant mieux! vous pouvez m'en croi... renous le te...

*poco rit.*

*a tempo.*

*a tempo.*

nons en avant! suivez moi! veilliez... et min...te...  
eres

*ff*

*a tempo.*

nan... je vons en pri...e très hono...rable com... pa...gn...e, permettez

6.

me... z'un seul ins...tant d'ê...re... sa...ger... ch...que ha...bi...

Mme de BRAY.



Mme de JOLY.



FLOR.



ANT.



JOLY.



DESB.



GIB.



CHORUS

*Plus vite.*

M<sup>r</sup>. B. *cher - che dans ce mo - ment.*

M<sup>r</sup>. J. *- lons fi - nis - sez promp - te - ment.*

F. *- lons fi - nis - sez promp - te - ment.*

A. *- lons fi - nis - sez promp - te - ment.*

J. *- lons fi - nis - sez promp - te - ment.*

D. *- lons fi - nis - sez promp .. te - ment.*

6. *- ger cha que ha - bi - tant.*

*- lons fi - nis - sez promp - te - ment.*

*- lons fi - nis - sez promp - te - ment.*

*Allegretto. (♩=159)*

GIRAUDE.

(a Fl. flute.)

Dai véri - z fié le si - gnal - ment

de mad'mei - z sel - le en l'em - bras - sant, c'n'est pas notre hom -

- me

(C. Béchouyères).

à vo - tre mi - ne tout d'sui - te ea - s'de - vi -

- ne vous n'ëts pas notre bra -

vez vous non

plus quoiqu' plus d'un vous ren -

- droit les ar - mes.

a Mme de Jolicourt.

pour vous la tan - te.

point d'a - lar - mes vous et

lui n'srez pas con - - fon - du il a dix ans de  
 moins et peut é - tre qua - ran - te de moins  
 en - cor que le p'tit vieux là bas hal hal hal hal hal

(montrant Jolicourt.) (riant)

M<sup>r</sup>. JOLICOURT (avec humeur)

Mais \_\_\_\_\_ cet - - - te re - vu - e in - so -  
 ha!

M<sup>e</sup> de BRUY.

M<sup>e</sup> de BRUY.

mais cet - - te re - vue in - so - len - -

M<sup>e</sup> de BRUY.

mais - - - - -

ELOR.

mais - - - - -

M<sup>e</sup> de BRUY.

mais - - - - -

ten - - tel! cet - te re - vue in - so - len - -

BESB.

mais - - - - -

mais - - - - -

mais - - - - -

- te ne sia - che - ve - ra - fid - le pas! vous

- te ne sia - che - ve - ra - fid - le pas!

- te ne sia - che - ve - ra - fid - le pas!

- te ne sia - che - ve - ra - fid - le pas!

- te ne sia - che - ve - ra - fid - le pas!

- te ne sia - che - ve - ra - fid - le pas!

- te ne sia - che - ve - ra - fid - le pas!

- te ne sia - che - ve - ra - fid - le pas!

- te ne sia - che - ve - ra - fid - le pas!

*p*

*p*

M. B.

le ve - yez bien le per - son - ne

que vous cher - chez n'est pas i - ci.

GIR.

sor - tez sor - tez je vouds for - donnez Un no-

ment ce lui là

(montant Antoine)

qui se dé - tour - ne ain si quel est il ?

Eh!

mais! Dieu n'pardonne c'est lui! je l'eon...

*Mme de BR.* *a parti)* *Même mour! de la croche.*

Comment? Il est per... du!

*Mme de JOL.*

Comment?

FLORINE.

Comment?

JOL.

Comment?

DESB.

Comment?

mais à l'Trouver

Comment?

Comment?

( $\frac{1}{=76}$ ) *Même mour! de la croche.*

*f* *f* *fp*

6. 

La qui se s'rait at\_ten\_du, messieurs mes\_da-mes, je vous donne An-

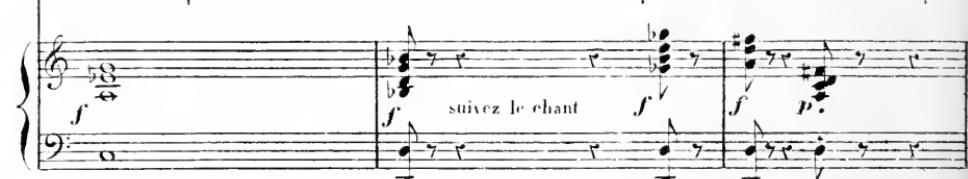


Mme de BR. a piacere.



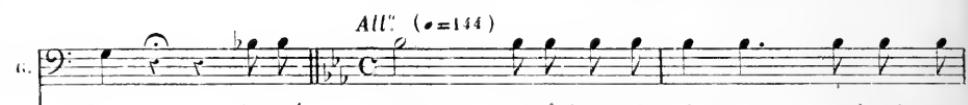
Antoine un ouvrier!  
toi\_ne pour un fier ouvri\_er.

a tempo  
(a volonté.)



le plus ha\_bil du quar\_.

f suivez le chant f p.



tier, à pré sent ma tâche est fi\_ni\_e mes brav's mou\_.

C cresc.



chards j'en suis fa\_ché vous avez perdu la par\_tie et le pi\_.

p cresc.



erece.

cresc.  
ff

Mme JOL.

All. mod<sup>lo</sup> (♩=92)

En ... fin vo\_tre tâche est fi\_ni\_e vraiment on\_nen est pas fa\_

FLOR.

ff



En ... fin vo\_tre tâche est fi\_ni\_e vraiment on\_nen est pas fa\_

ANL.

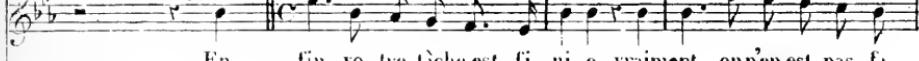
ff



En ... fin vo\_tre tâche est fi\_ni\_e vraiment on\_nen est pas fa\_

TOL.

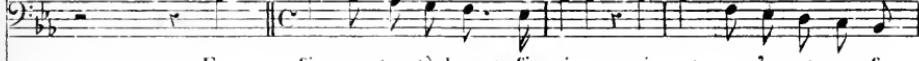
ff



En ... fin vo\_tre tâche est fi\_ni\_e vraiment on\_nen est pas fa\_

DESB.

ff



En ... fin vo\_tre tâche est fi\_ni\_e vraiment on\_nen est pas fa\_

6.



-geon est dé\_ni ... ché.

Deny monchards,

ff



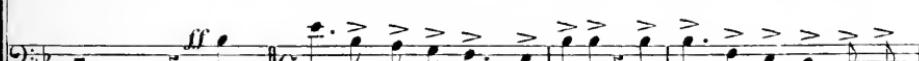
Al ... lous no\_trre tâche est fi\_ni\_e par\_blenj'ensuis contra\_ri\_

ff



Al ... lous no\_trre tâche est fi\_ni\_e vraiment je n'en suis pas fa\_

ff



Al ... lous no\_trre tâche est fi\_ni\_e vraiment je n'en suis pas fa\_

f

ff

All. mod<sup>lo</sup> (♩=92)

ché votre homme je le cer ti fi e i ci ne

ché votre homme je le cer ti fi e i ci ne

ché votre homme je le cer ti fi e i ci ne

ché votre homme je le cer ti fi e i ci ne

ché votre homme je le cer ti fi e i ci ne

vous avez per du la par ti e et le pi

né nous avons per du la par ti e et le pi

né

ché votre homme je le cer ti fi e i ci ne

ché votre homme je le cer ti fi e i ci ne

ché votre homme je le cer ti fi e i ci ne

g. 4. s'est ja... mais ca... ché ne s'est jamais ca... ché AL

F. s'est ja... mais ca... ché ne s'est jamais ca... ché

A. s'est ja... mais ca... ché ne s'est jamais ca... ché

J. s'est ja... mais ca... ché ne s'est jamais ca... ché

B. s'est ja... mais ca... ché ne s'est jamais ca... ché

6. geon est dé... ni... ché est dé... ni... ché

M. geon est dé... ni... ché est dé... ni... ché

s'est ja... mais ca... ché ne s'est jamais ca... ché

s'est ja... mais ca... ché ne s'est jamais ca... ché

*un peu retenu.*

*retenu.*

(a valente)

A musical score page from Act 3, Scene 1. The vocal line continues with the lyrics "J'ouons" followed by "Un peu plus lent.". The piano accompaniment consists of eighth-note chords and sustained notes. Measure 11 ends with a fermata over the piano part.

*All° deciso.****pp***

w.tn. Ce rève hé-las qui me charmait ce rève hé-las qui me char-

w.tn. Ah! quel scan\_da\_le épou\_van\_tu

v. Ah! quel scan\_da\_le épou\_van\_ta

v. Ah! quel scan\_da\_le épou\_van\_ta

j. Ah! quel scan\_da\_le épou\_van\_ta

o. Ah! quel scan\_da\_le épou\_van\_ta ble épou\_van\_ta

o. C'est u\_ne mai\_son res\_pecta\_ble res\_pecta\_

2 w. Ah! quel scan\_da\_le épou\_van\_ta

2 w. Ah! quel scan\_da\_le épou\_van\_ta

p. Ah! quel scan\_da\_le épou\_van\_ta

All° deciso. (♩=152)

Ped.

A.B. *p*  
 - moi - démon cœur se ra le se et - démon - cœur se ra le - se -  
 V.J. *p*  
 - ble c'est u ne mai son res pec ta - - - - -  
 E. *p*  
 - ble c'est u ne mai son res pec ta - - - - -  
 A. *p*  
 - ble c'est u ne mai son res pec ta - - - - -  
 4. *p*  
 - ble c'est u ne mai son res pec ta - - - - -  
 D. *p*  
 - ble c'est u ne mai son res pec ta - ble res pec ta - - - - -  
 6. *p*  
 - ble demeu ren se rait con\_damna ble con damna - - - - -  
 W. *p*  
 - ble demeu ren se rait con damna  
 8. *p*  
 - ble c'est u ne mai son res pec ta - - - - -  
 9. *p*  
 - ble c'est u ne mai son res pec ta - - - - -  
*fz*  
 P.  
 - - - - -  
 - - - - -  
 - - - - -

animez.

erese

animez.

M. B.      eret ce rêve hé-las qui me charmait de mon cœur se, ra le se-cret ce ré-

M. J.      ble allons vite il faut en finir partez pour ne plus re-venir al- lons

F.      erese  
ble allons vite il faut en finir partez pour ne plus re-venir al lons

A.      ble allons vite il faut en finir partez pour ne plus re-venir al lons

J.      erese  
ble allons vite il faut en finir partez pour ne plus re-venir al lons

D.      erese  
ble allons vite il faut en finir partez pour ne plus re-venir al lons

G.      ble ainsi done sans plus dis con-vir de ces lieux il faut de guerpir il faut

2 M.      erese  
ble ain si done sans plus dis con-vir il faut

erese  
ble ain si done sans plus dis con-vir il faut

erese  
ble ain si done sans plus dis con-vir il faut

animez. erese. animez.

W.B. > > >> ***pp*** cres. cres. cres.

M.J. vi - ve qui me charmait de mon cœur se - ra le se -

E. vi - ve il faut partir il faut par - tir il faut par -

A. vi - ve il faut partir il faut par - tir il faut par -

J. vi - ve il faut partir il faut par - tir il faut par -

D. vi - ve il faut partir il faut par - tir il faut par -

G. il faut déguerpir il faut par - tir il faut par -

M. il faut déguerpir il faut par - tir il faut par -

il faut déguerpir il faut par - tir il faut par -

{ pp cres. cres. cres.

W.B. > > > >

cret al - - lons c'e - - tait u - - ne fo -

(aux exempls.) CPES

M.J. - tir ah! quel scand de épouvan-

(aux exempls.) CPES

t - tir ah! quel scandale ah! quel scandale épouvan-

(aux exempls.) CPES

A. - tir ah! quel scandale épouvan\_table ah! quel scandale épouvan-

(aux exempls.) CPES

J. tir ah! quel scandale ah! quel scandale épouvan\_table ah! quel scandale épouvan-

D. 9: - tir ah! quel scandale épouvan\_table ah! quel scandale épouvan\_table ah! quel scandale épouvan-

(aux exempls.) CPES

6. 9: - tir c'est une maison respectable resister serait condamnable resister serait condam-

2 M. - tir

- tir

- tir

staccato CPES.

Mme B. *p* Ali - e cerève hélas qui me charmait ce rêve hé -

Mme A. *pp* stable allons vite il faut en fi - nir c'est un scandale épou - van - ta

V. *pp* stable allons vite il faut en fi - nir c'est un scandale épou - van - ta

A. *p* *pp* stable allons vite il faut en fi - nir c'est un scandale épou - van - ta

J. *pp* stable allons vite il faut en fi - nir c'est un scandale épou - van - ta

0. *p* stable allons vite il faut en fi - nir ah! quel scandale épou - van - ta ble épou - van -

6. *p* stable allons vite il faut déguer - pir c'est u - ne mai - son res - pec - ta ble res - pec -

2 M. *pp* c'est u - ne mai - son res - pec - ta

*pp* c'est u - ne mai - son res - pec - ta

*pp* c'est u - ne mai - son res - pec - ta

*fp* *pp* *f* *Ped* *sf*

W.B. 
  
 Las qui me charmait démon cœur se va le secret de mon cœur  
  
 ble dans une maison res-pée-ta

F 
  
 ble dans une maison res-pée-ta

A. 
  
 ble dans une maison res-pée-ta

A. 
  
 ble dans une maison res-pée-ta

D. 
  
 ble dans une maison res-pée-ta

G. 
  
 ble dans une maison res-pée-ta

2.8. 
  
 ble demeu-re se-vait con-dam-na

ble c'est une maison res-pée-ta

ble c'est une maison res-pée-ta

f

se \_ va le se \_ cret ce \_ rë ve hé \_ las qui me charmait qui me char -  
 - - - - - ble allons et sans plus dis \_ cou \_ vir il faut par -  
 - - - - - ble allons et sans plus dis \_ cou \_ vir il faut par -  
 - - - - - ble allons et sans plus dis \_ cou \_ vir il faut par -  
 - - - - - ble allons et sans plus dis \_ cou \_ vir il faut par -  
 - - - - - ble allons et sans plus dis \_ cou \_ vir il faut par -  
 - - - - - ble allons et sans plus dis \_ cou \_ vir il faut par -  
 - - - - - ble allons et sans plus dis \_ cou \_ vir il faut par -  
 - - - - - ble allons et sans plus dis \_ cou \_ vir il faut par -  
 - - - - - ble al \_ lous al \_ lous al \_ lous al \_  
 - - - - - ble al \_ lous al \_ lous al \_ lous al  
ben marcato

W.B. emait de mon coeur se pa

M.L. tir il faut il faut par

F. tir il faut par tir c'est un scandale épouvan

V. tir il faut par tir c'est un scandale épouvan

J. tir il faut par tir c'est un scandale épouvan

D. sans plus dis cou - ir il faut par tir c'est un scandale épouvan

G. sans plus dis cou - ir il faut par tir c'est un scandale épouvan

2.M. alons alons! et sans plus dis cou - ir c'est un scandale épouvan

alons alons! et sans plus dis cou - ir c'est un scandale épouvan

alons alons! et sans plus dis cou - ir c'est un scandale épouvan

ff

*Animez*

B. — le secret ou le se .. ret ce ré ve hé .

B. — tir il faut por .. tir al .. lons al ..

E. — ta .. ble il faut por .. tir al .. lons al ..

A. — ta .. ble il faut il faut por .. tir al .. lons al ..

J. — ta .. ble il faut il faut por .. tir al .. lons al ..

B. — ta .. ble il faut il faut por .. tir al .. lons al ..

G. — ta .. ble il faut il faut por .. tir al .. lons al ..

M. — ta .. ble il faut il faut por .. tir al .. lons al ..

— ta .. ble il faut il faut por .. tir al .. lons al ..

— ta .. ble il faut il faut por .. tir al .. lons al ..

*Animez*

B. ff > > > > > > >

B. > > > > > > >

W.C.B.      las    de    mon    coeur    se    ra \_\_\_\_\_

W.J.      tons    sans    dis    -    cou    -    rir    il

F.      tons    sans    dis    -    cou    -    rir    il

A.      tons    sans    dis    -    cou    -    rir il faut par    tir il faut par

I.      tons    sans    dis    -    cou    -    rir il faut par    tir il faut par

B.      tons\*    sans    dis    -    cou    -    rir il faut par    tir il faut par

G.      tons    sans    dis    -    cou    -    rir il faut par    tir il faut par

2 M.      tons    sans    dis    -    cou    -    rir il faut par    tir il faut par

8      tons    sans    dis    -    cou    -    rir il faut par    tir il faut par

8      tons    sans    dis    -    cou    -    rir il faut par    tir il faut par

}      tons    sans    dis    -    cou    -    rir il faut par    tir il faut par

}      >    >    >    >    >    >    >    >

Musical score for voice and piano, page 135. The score consists of ten staves. The top four staves are vocal parts, each with lyrics: "le se - cret.", "Faut par - - - tir.", "Faut par - - - tir.". The bottom six staves are for the piano, showing harmonic changes and rhythmic patterns. The piano part includes a dynamic instruction "f" and a tempo marking "8". The score concludes with a final piano section.

N<sup>o</sup>. 10.

## COUPLETS.

*Allegretto. (♩ = 120)*

FLORINE.

Musical score for Florine and Piano. The piano part consists of two staves in common time, treble and bass clef, key of C major. The first staff has dynamic markings *sfz.*, *leggiero.*, *f*, *sfz.*, *p*, *f*, *sfz.*, *p*. The second staff has *f*, *sfz.*, *p*. The vocal part for Florine starts at measure 3.

PIANO.

Musical score for Florine and Piano. The piano part continues with *cresc.*, *sfz.*, *leggiero.*, *illuminando*, *p*, *leggiero.* The vocal part for Florine starts at measure 4.

1<sup>er</sup> Complet. Je hais le  
2<sup>e</sup> Complet. Comme à por-

Musical score for Florine and Piano. The piano part consists of two staves in common time, treble and bass clef, key of C major. The vocal part for Florine starts at measure 7.

Faux, moi franche et bon-ne fil - le, et ris des veux de plus d'un ma-ta-  
ter ça doit être incom - mo - de, nous embel - lis ce - la? c'est une er-

Musical score for Florine and Piano. The piano part consists of two staves in common time, treble and bass clef, key of C major. The vocal part for Florine starts at measure 10.

- dor dont les pré-sents quoique bien fort ça bril - le, souvent hé-  
- reur, faut d'embon-point Ton a - dop-te cett' mo - de, fil - le bien

plus lent.

- las, ne sont que si - mil - or ; fait ne veut rien d'impos - teur, tout cet é - elat sans leur se - cours passera comme un no - tre tail - le - s'ad

poco ritenuto. rall.

son - ge, mais les re-grets c'est la ré-a-li-té, ça semblait beau ça semblait  
- lon - ge et montre mieux son é-las-ti-ci-té, ça peut êtr' beau ça peut êtr'

col canto. suiviez.

A<sup>r</sup> Tempo.

beau mais ce n'est que men - son - - - - ge! et fran-che-  
beau mais ce n'est que men - son - - - - ge! et fran-che-

rallent. 8 leggiero.

ritenuto.

mentrienn'vaut la vé - ri - té, en fait d bijoux jai-me la vé - ri -  
mentrienn'vaut la vé - ri - té, en fait d beauté rien n>vaut la vé - ri -

p suivez le chant

animé.

-té la vé - ri - té, en fait d'bi - joux j'ai - me la vé - ri -  
 -té la vé - ri - té, en fait d'beau - té rien n'avant la vé - ri -

animé.

-té, en fait d'bi - joux j'ai - me la vé - ri - té en fait d'bi -  
 -té, en fait d'beau - té rien n'avant la vé - ri - té en fait d'beau -

cresc.

-joux j'ai - me la vé - ri - té la vé - ri - té la vé - ri -  
 -té rien n'avant la vé - ri - té la vé - ri - té la vé - ri -

sf p cresc.

-té.  
 -té, sf > p >

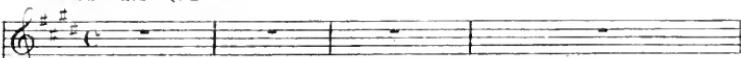
sf > p pour Finir la 2<sup>e</sup> Fois.

diminuendo.

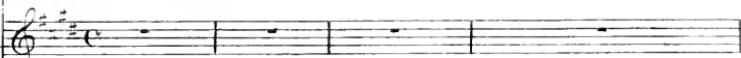
p

N<sup>o</sup>. 11.

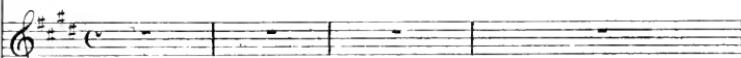
## FINAL.

*Moderato. (♩=80)*M<sup>me</sup> de BRYANE.

FLORINE.



ANTOINE.



DESBRUYÈRES.

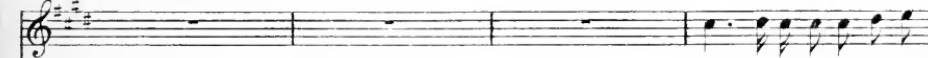
*Moderato.*

PIANO.

M<sup>me</sup> de BRV.

Desbruyères (parlé) elle est seule.

Cherchons en - co - re

M<sup>me</sup> de BRY.

non! ce n'était pas la de-



Mme de BRY.

(poussant un cri) (éclatant de rire en voyant Desbruyères)  
dans le panier.

- dans ah! ah ah ah ah ah ah  
DESB. (il cherche à sortir du panier)

mettons — à profit les instants

*Allegro* (♩=112)

Mme de BRY.

ah ah quel-le plaisir tour-nure ah ah ah ah ah ah pour un rendez-vous je Pas-

- su-re charmant ha - bit que ce - lui la, charmant ha -

(éclatant de nouveau)

Mme de BRY.

ah!  
ah! ah!  
ah! ah!

DESBS. (avec dépit)

ma - da - me ma - da - me ma -

*fp*

ah! ah! ah! quel - le drô - le de fi -

- da - me é-pargnez moi ma - da - me ma -

- gu - - revous fui - siez comme ce - la espressivo.

- da - me ma - da - me mada - - me

*p e leggiero.*

DESBS.

je vous en con - ju - re, si l'a - mour trop loin mén - tri -

*p* *p* *p*

Mme de BRY.

BESSR.

qui monsieur je ces - se de  
- na, par - don par - don je vous le ju - re;  
P *fp*

ri - re et je veux de sang froid vous dire ah! ah!  
*cresc.*

Mme de BRY.

drô - - - le de fi - gu - - - revousfai - siez — comme ce -  
DESB.

j'en-ra - - - ge j'en-ra - - - gel ce rire a-trace estime in -  
*fp*

- la ahquel-le drô - - - le de fi - gu - - - re vousfai -  
- ju - re j'en-ra - - - ge j'en-ra - - - ge

Mme de BRY.

- siez — comme ce - la  
 DESB.  
 ma-dame i - ci j'ou-bras - se vos ge

(avec un sérieux affecté.)

monsieur oui!  
 - noux, ouil j'ai mé - ri - té vo-tre cour - roux ral-l.  
 ral-lent.

Mme de BRY.

je ne puis le tai - ve, vo-tre con - duite ex - ci - te ma co -  
 ral-l.

doux.

doux. marqué.  
 - le - re je suis furieuse ah ah ah!  
 fpp fpp

## Mme de BRY.

c'est que je vous vois toujours là.... dans cet-te gro-lésque pos-

fpp

fpp

fp

un peu retenu.

- tu - - - - - re ah ah ah ah ah ah

PP crescendo. f' un peu ritempi avec le chant

plus vite.

plus lent marqué.

plus vite.

ah! pour un rendez vous je Pas - sure ah ah ah ah ah ah charmant ha-bit que ce-lui

ce rire a-troce est une in - ju - - - - - re et j'es-pè-re qu'il fi - ni -

a Tempo et plus vite.

un peu retenu.

a Tempo et plus vite.

la charmant ha-bit

que ce - lui

la charmant ha-

- ra et j'es-pè-re

qu'il li - ni - ra

et j'es-pè-

ss animez.

:

ss animez.

bit que ce lui là,  
re qu'il finira.

AHMEE.

M<sup>r</sup> de Bryanc rit.

(avec prière.)

ma - da - me, ah ces-sez!

de

suivez.      pp      suivez.

M<sup>r</sup> de Bryanc passe  
en riant plus fort.

(à volonté)

gra - ce fi - mis - sez par - don - nez.      Fes - clave hu - mi - li -

suivez.      fp

(presque parlé)

fp

*All° assai.*  
(courant à la sonnette)

(moins vite)  
Antoine dans la coulisse

(éclatant)

monsieur vous m'ef-fray - ez!.. Pan, pan pan je m'en

vous \_\_\_\_\_ per-drai! *All° assai.*

(moins vite)

*col canto.**PP*M<sup>me</sup> de BRY.

c'est sa voix il est

ANT.

pique clou par ci clou par là l'objet le plus go - thi que par moi rajeuni -

DESB.

que veut di-rece - lo

*And° sostenuto.*

la

ah! savoyseulemeras-su -

- ra

que veut dire ce - la *And° sostenuto.* (♩=69)*f*

M<sup>me</sup> de BRY.AII<sup>o</sup> con moto. (♩=184)

- re je ne crains plus rien je l'entends il est la  
(vivement et ralenti pour finir)

DES B.

mais au jeu je me pi - que bien - tôt on ver - ra

M<sup>me</sup> de BRY.

grâce à l'avoix ma - gi - que, qu'à pro-pos j'en - tends là, l'aventu - -  
DES B.: bien - tôt on ver - ra quelque tour

crusc pour a poce. marcato.

- re tra-gi - que sans dan-ger fi-ni - ra sans dan - ger

sa-ti - ni - que d'el - le me venge - ra me ven - -

fp

M<sup>me</sup> de BRY.

espr.

fi - ni - ra c'est sa voix il est  
DESB.

- è - - ra mais au jeu je me pi - - que bien -

là je pen - tends it est là ouï c'est sa  
tôt oui bien - tôt on le ver - ra ouï quel-que

voix il est là je pen - tends il est  
tour sa - ta - ni - que d'el - le me ven - ge -

la plus de crainte il est là il est là ahl  
- - - me ven - - - ge - ra ahl

crescendo.

ff

un peu lent.

plus de crain - - te il

ven - ge - ra me ven -

*vallen.* P dimin. PP un peu  
vallen.

est là. voy - ons ap - paï - sez - vous

- ge - ra. *Tempo.*

Mme de BRY.

et sur votre a - ven - tu - re, on le

Mme de BRY.

promet, on se.... tai - - ra.... un peu plus lent.

DES B.

se faire est-ce que l'on pour -

P un peu plus lent.

DERS.

*travers*

- val \_\_\_\_\_ est \_\_\_\_\_ ce que l'on \_\_\_\_\_ pour - - -

avec ame,

c'est sa voix \_\_\_\_\_ il est là \_\_\_\_\_ je l'en-  
- tra \_\_\_\_\_ mais au jeu \_\_\_\_\_ je me pi - - que bien-  
PP

- tends \_\_\_\_\_ il est là oui! \_\_\_\_\_ c'est sa voix \_\_\_\_\_ il est  
- tot on le ver - ra oui \_\_\_\_\_ quelque tour \_\_\_\_\_ sa - ta -  
PP

la \_\_\_\_\_ je l'en-tends \_\_\_\_\_ il est là plus de crainte  
- mi - - que d'el - le me ven - ge - ra me  
PP

il est là il est là ad. plus de  
 ven - ge - ra - the ven - ge -  
 ven - ge - ra - the ven - ge -  
 cresc. f. dimin.  
 ralenti.

crain - te il est là  
 - ra - me ven - ge - ra  
 ralenti. pp

je l'en - tends il est  
 oui bien - tôt on - ver -  
 là al - lors! ap - paï - sez - vous  
 ral al - lors! con - rai - gne - nous

pp

et sur votre avan\_tu - re ch bien! mon\_sieur  
 et de eet te avan\_tu re bien\_tôt oui Pon  
 doux poco ritenuto.  
 on se tai - ra  
 se ven - ge - ra  
 un peu retenu.

A musical score page showing two staves. The top staff is for the orchestra, featuring multiple staves with various instruments. The bottom staff is for the choir, with four vocal parts: soprano, alto, tenor, and bass. The music consists of two measures of music, with measure 12 continuing from measure 11. The vocal parts sing in unison.

*Maestoso, DESRUYESSES, seul.* (♩=84)

encore! encore en-co-re faudra-

ce

tendrenee - re ce rire af - freux qui ja - dis me char -

Andante,

mait ce ri - re qu'a present l'horre, ce ri - requime tue -

Allé vivace (♩=168)

rait ah! la rage me dé - vô - re laraison

Lentement, Adagio. (♩=58)

Lent. m'abandon ne - rait si je devais l'entendren -

p p

ANTOINE

LAURENT

ah ah ah ah ah ah ah quel le plai-san-te tour-

D. 92

*co* *le*

*Aude sustenida.*

*Alt. Mod. (e=112)*

*f*

*REPRISE de la partie 1*

de ah ah ah ah ah ah pour un rendez vous je

Eas... sure... charmant ha...

A. *nure*

*pour un rendez vous je Pas... sure... charmant ha...*

D. *-re*

*encore en co* *re*

*f*

F. *bit que ce lui là charmant ha bit que ce lui*

A. *bit que ce lui là charmant ha bit que ce lui*

*tres fort*

D. *comment coqui ne coqui ne coqui ne quedi*

A un peu animé.

F. È je parle de votre aven - ture car madame en fait la pein -

A. È je parle de votre aven - ture

B. -tu<sup>2</sup> un peu animé.

F. Plus lent.

A. -ture.... ah quelle drôle de ti - gu - hu hu! hu!hu!

A. moi par le troude la ser - rure abquelle drôle de fi - gu - hu hu!hu!hu!

B. j'en va - - ge .

F. hu - re! abquelle drô - le de fi - gne - re abquelle

A. im - re! abquelle drô - le de fi - gu - re abquelle

B. j'en va - - ge si tu ne finis je le ju - re

F dro - - le de fi - gu - re vous fai - siez com - me ee -

A dro - - le de fi - gu - re vous fai - siez com - me ee -

B jen ra - - ge jen ra - - ge al\_ions as \_ sez comme ce -

F - Ja ah ah ah ah ah ah ab pour un rendezvous je le jure ah ah ah ah ah ah

A - Ja ah ah ah ah ah ah ab pour un rendezvous je le jure ah ah ah ah ah ah

B - Ja assez as - sez as-sez comme ce - Ja , assez as - sez as -

*fp*

F ab char man thabit que ce lui là oui tout Pa - ris en par - - le

A ab char man thabit que ce lui là oui tout Pa - ris en par - - le

B - sez assez comme ce là oui tout Pa - ris en par - - le

*f*

E. *-ra, pen - - dant trois mois on en ri - ra on en ri -*

A. *-ra, pen - - dant trois mois on en ri - ra on en ri -*

D. *-ra, pen - - dant trois mois on en ri - ra on en ri -*

*ff*

E. *-ra on en ri - ra.*

A. *-ra on en ri - ra.*

D. *-ra on en ri - ra.* *Plus lent.*  
*(en réfléchissant)*

*ou tout Pa - ris en par - le.*

*Plus lent.*

*Récit. (à part)*

D. *-ra si... dévorant mon of - ten - se par une adroite et per - ti - de ven -*

*f*

france je ne mets pas avec ba\_bilité les rieurs de mon co-

*fp*

FLORINE (hesitant) monsieur!

DESBRUYRES (a Antoine) (a Florine) *Allegro.*

-te avance ici viens à flo-ri-ne dis moi ce que fai

*Allegro. (♩=152)*

a-vec ma

saît à l'instant ma veuve di-vi-ne?

da-me sa coussi-ne de vous d'a-bord elle ri-

*mf*

E. - ait el-le ri - ait *Plus lent*  
 ANT. el-le ri - ait el-le ri - ait, ensuite? *Plus lent.*

FLORINE.  
 el-le s'e cupait d'un pro-jet, mais c'est un se -  
*a Tempo.* cresc:

F. - cret je la tra - hirais — j'im - gi - ne, *DES:(P)interrompant)*  
*Récit.* neme displusien

*fz* *fp*

D. un pro - jet, oh quel ra - yon tout à coup m'illu - mi - ne,

*p*

BES (en regardant fixement l'arme  
et en appuyant sur chaque syllabe.)

(à volonté)

Ce — pro — jet — c'est — d'al — ler — ce soi — aux porche—  
Ilestsoirior

(vivement)

(à volonté à part.)

(à Antoine.)

—rons — maisquelle i — dé — dans

ton — ce qu'ici je projete

me j' promets tu?

de me sci — vir? da — me si c'est honnê —

ANT:

—

—

—

A. *te*

D. *oui je premets de* *pon*

### *Plu. lent.*

A musical score page from Act 1, Scene 1. The vocal part A is shown in the soprano range, with lyrics in French: "Par le Roi de Bresil, des qu'il s'a-rit de Fé - pou - ser comment pour-". The vocal part B is shown in the bass range, with lyrics: "de la paix au Roi de Bresil, des qu'il s'a-rit de Fé - pou - ser comment pour-". The piano accompaniment is also visible.

*Plus lent.*

A musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves: a treble staff with a basso continuo staff below it. The vocal part is in soprano C-clef. The score shows measures 11 and 12 of a piece in common time. Measure 11 starts with a forte dynamic. Measure 12 begins with a piano dynamic. The vocal line features eighth-note patterns, while the piano provides harmonic support with eighth-note chords.

*Plus animé.*

A musical score page featuring two staves. The top staff is for voice and piano, with lyrics in French: "rais - je re - fu - ser si c'est pour l'é - pouser je ne puis". The bottom staff is for piano, with a dynamic instruction "Animez." and a crescendo arrow. The score is in common time, with various note values and rests.

- 22 -

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of six measures of music in common time, featuring a soprano vocal range. The lyrics are: "ré - fuser nonnon non je ne puis re-fu - ser, si c'est pour". The piano accompaniment is present throughout, providing harmonic support.

qui est pour

A musical score for piano, showing two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Measure 11 starts with a forte dynamic (f) and ends with a half note. Measure 12 begins with a forte dynamic (f) and ends with a half note.

V. L'épou-ser je ne puis re-fuser non non non je ne puis re-fu-

D. L'épou-ser tu ne peux re-fuser non non tu ne peux re-fu-

*mf*

V. -ser non non, je ne puis re-fu-ser non

D. -ser non non, tu ne peux re-fu-ser non

*ff*

V. non je ne puis re-fu-ser. (à Florine)

b. non tu ne peux re-fu-ser Florine, et toi, me seras-tu re-

b. belles refus'es-tu de me prouver ton zèle, si digne

F. - c'est \_\_\_\_\_ se-

D. dot je te fais don a - vec un mari?

F. - lon

D. voici la dot, et voi - là le gar-

F. (vivement) comment c'est lui! (observant Antoine) quoi c'est là le garçon \_\_\_\_\_

A. di\_tes vous non? ex ami .

D. - gon

F. ff p

D. Plus lent.

(tumulteusement)

si c'est là le garçon je ne puis  
 nez Fé - toffe et la fa - çon —————  
 sans presser.

(se déclinant gaiement)

di - re non si c'est là le garçon je n'dis pas non si c'est là  
 Plus vite.

qui c'est moi

f<sup>r</sup> Mour!

qui c'est là

m<sup>f</sup> Plus vite, f<sup>r</sup> Mour!

le garçon je ne puis di - re non si c'est là le garçon je n'dis pas  
 le garçon ah ne dites pas non qui c'est moi le garçon n'dites pas

le garçon tu ne peux di - re non allons al - lons tu ne peux di - re

m<sup>f</sup>

F. non \_\_\_\_\_ si c'est là le garçon je n'dis pas non \_\_\_\_\_ si c'est là

A. non \_\_\_\_\_ oui c'est moi le garçon m'dites pas non \_\_\_\_\_ oui c'est moi

B. nonoui c'est la le garçon con\_ allons ne dis pas nonoui c'est la le gar-

(♩ = 108) (à volonté.)

E. le garçon je n'dis pas non. et pour ce la, quel plaisir

V. le garçon ne dis pas non.

H. con\_ allons ne dis pas non.

F. faire? à volonté.  
DESB. seulement, jure de te faire,

DESB (c. Antoine)

A musical score for piano and voice. The top staff is for the voice, showing lyrics in French: "je le pro-mets, toi tume sui-". The bottom staff is for the piano, with a treble clef and a bass clef. The piano part consists of chords and some rhythmic patterns. The score is in common time.

( M<sup>e</sup> de Bryane et M<sup>e</sup> de Jolicour )  
dans la coulisse.

qui moi? je m'attache à vos pas.

ah ah ah ah ah ah

Min. der BR.

All Mod's

(dans la coulisse)

ah!

ahah ah ah ah ah ah

FLORIS

The image shows the final measures of a musical score. The vocal line continues with the lyrics "elles re-com-men-cent à ri-re". The piano part is present at the bottom of the page.

A N T:

elles re-com-men-cent à l'autre

DESB:

el-les re - com - men cent à ri - ne

All. Mod.

A musical score page showing two staves. The top staff is for the orchestra, featuring a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains six measures of music, starting with a dynamic of *p*. The bottom staff is for the piano, featuring a bass clef and a common time signature. It also contains six measures of music, with the first measure starting with a dynamic of *pp*.

M. B. ah!

F. rien qu'à sou - ve - nir du pa - nier

V. rien qu'à sou - ve - nir du pa - nier

D. rien qu'à sou - ve - nir du pa - nier J'aprouve ce joyeux dé -

Ped.

b. li - re, vi - ez, avec vous je veux ri - re, mais rira

crescendo poco a poco

**p Allegro, virace. (♩=168)**

bien qui gira le der - nier, toi compte sur ma fa -

**ff** **p et bien détache.**

- veur mais jure sur l'honneur d'agir avec ardeur sans crainte sans frayeur comme un garçon hon -

> > > >

P. ANT.

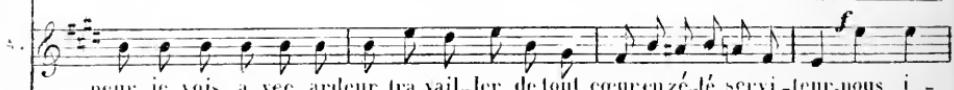
d. 9 

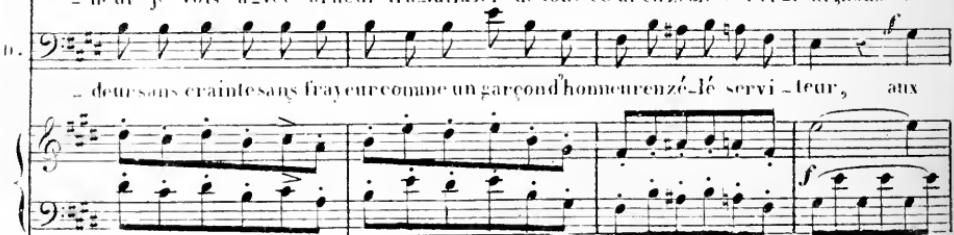
v. 9 

v. 9 

Toi compte sur ma fa\_vour mais jure sur l'honneur d'agir a\_avec ar\_

FLOR. 9 

v. 9 

b. 9 

F.  
A.  
D.

nous i - rons aux

- rons aux por - che - rons! oui nous i - rons aux por - che -

por - che - rons ee soir nous i - rons aux por - che - rons aux

por - che - rons nous i - rons aux por - che - rons aux

aux por - che - rons aux por - che - rons ee soir nous ri -

— por - che - rons aux por - che - rons ee soir nous ri -

por - che - rons aux por - che - rons ee soir nous ri -

moins vite.

F.      *p*  
 - rons aux por - che - rons ce soir nous i - rons au  
 V.  
 - rons aux por - che rons ce soir nous i - rons non  
 D.  
 - rons aux por - che - rons ce soir nous i - rons

F.      - toine est un gar - con d'hon - neur i - ci n'ay - ez pas  
 V.  
 je ne suis pas un trom - peur i - ci n'ay - ez pas  
 D.  
 moins vite.

avec grace

peur n'ay - ez pas peur.  
 DESB.  
 oui compte sur ma fa - veur mais jure sur l'bon -

n.

- neur d'agir avec ardeur sans crainte sans frayeur comme un garçon de cœur un zélé serv -

D.

ANT.

- teur pour mon honneur je ne suis pas un trompeur i ci n'ayez pas peur nous avons de l'hom -

A.

- neur je vais avec ardeur travailler de tout cœur en zélé servi, tenu à voi bonheur,

FLORE.

ANT. Je ne suis pas un trompeur i ci n'ayez pas peur c'est un garçon de cœur plein de zèle et d'au -  
cresc.

Je ne suis pas un trompeur i ci n'ayez pas peur nous avons de l'honneur je vais avec ar -  
BESR.

qui compte sur ma fa veur mais je résous sur l'honneur d'agir avec ardeur sans crainte sans fray -

cresc.

*All' non troppo (♩=100)*

F. deur a - gis - sant de tout ce urenloyal servi - teur c'est con-vnu  
 V. deur tra - vail - ler de tout ce urenzelé servi - teur c'est con-vnu  
 D. - yeur comme un garçon de ou renzélé servi - teur tout est bien en-tenu

*All' non troppo.*

F. du si - len - ce c'est con-vnu tout est bien en-tenu  
 V. du si - len - ce c'est con-vnu tout est bien en-tenu  
 D. du si - len - ce tout est bien en-tenu

rall.

*Molto non troppo. (♩=92)*

F. du du si - len - ce!  
 V. du du si - len - ce!  
 D. du du si - len - ce! aux porches  
 peu rall.  
 stacc. et marqué

ri - poe  
rons aux porche rons ce soir tons trois nous

FLOR.

Aux porche rons aux porche rons ce soir tons

ANT.

Aux porche rons aux porche rons ce soir tons

DES.

rons Aux porche rons aux porche rons ce soir tons

*p*  
trois nous i rons aux por che rons

*p*  
trois nous i rons aux por che rons

*p*  
trois nous i rons aux por che rons  
on pen plus anime preser

(On entend de nouveau rire chez)  
Mme de Bravane.(On agite la sonnette chez)  
Mme de Bravane.

v. reten - pen à peu. *f* aux por - che\_rons ee soir nous i - rons si \_ len -

v. aux por - che\_rons ee soir nous i - rons si \_ len -

d. aux por - che\_rons ee soir nous i - rons si \_ len -

*pp* reten - pen à peu. *ff*

*pp*

(On agite de nouveau la sonnette.)

v. ee si len ee.

v. ee si len ee.

d. ee si len ee.

*pp*

cresc. - poco -

- o - poco -

animez.

*12*

*animez.*

3<sup>e</sup> ACTE.

## ENTR'ACTE ET N° 12. ENSEMBLE ET CHOEUR.

*Moderato.*

Mme de BRYANE.  
 FLORINE.  
 Mme de JOLICOURT.  
 ANTOINE.  
 M<sup>r</sup> de JOLICOURT.  
 GIBAUMONT.  
 Grand PIERRE.  
 RATAPIOL.  
 CHŒUR.

*Moderato. (♩ = 92)*

PIANO. {

*All<sup>o</sup> non troppo. (♩ = 108)*

CHŒUR.

The musical score consists of six staves. The top two staves are for the piano, showing a continuous pattern of eighth-note chords and bass notes. The bottom four staves are for the choir, divided into two parts: Alto/Bass (left) and Soprano/Tenor (right). The vocal parts enter at different times, with the Alto/Bass part singing the first two lines and the Soprano/Tenor part singing the third line. The vocal entries are marked with dynamic instructions: 'tr.' (trill), 'tr.' (trill), 'tr.' (trill), 'ff' (fortissimo), and 'ff' (fortissimo). The lyrics are written below the vocal staves.

Al - lons bons gar - çons buvons chan - tons tous en ca - den - ee et  
 Al - lons bons gar - çons buvons chan - tons tous en ca - den - ee et  
 Al - lons bons gar - çons buvons chan - tons tous en ca - den - ee et  
 vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la  
 vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la  
 vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la

danse au bruit du verre et des chan-sons      ét vi - ve la danse au bruit du  
 danse au bruit du verre et des chan-sons      ét vi - ve la danse au bruit du  
 danse au bruit du verre et des chan-sons      ét vi - ve la danse au bruit du  
 verre et des chan-sons      zing! zing! sing! zing! pan pan tu tu! bon  
 verre et des chan-sons tin! tin! tin! tin!      pan! pan! tu! tu! bon!  
 verre et des chan-sons tin! tin! tin! tin!      pan! pan! tu! tu! bon!  
 bon! zing zing! sing zing! pan! pan! tu tu bon bon! tin tin  
 bon tin fin fin fin      pan! pan! tu tu bon bon! tin tin  
 bon tin fin fin fin      pan! pan! tu tu bon bon! tin tin

tin!zing zing zing zing!pan! pan      tu tu! bon bon al-lous      buvons  
 tin!zing zing zing zing!pan! pan      tu tu! bon bon al-lous      buvons  
 tin!zing zing zing zing!pan! pan      tu tu! bon bon al-lous      buvons  
*ff*  
 chantons      tous en ca - den -  
 chantons      tous en ca - den -  
 chantons      tous en ca - den -  
*ben marcato.*  
 un peu retenu.  
 ce      au bruit du verre et des chan - sons      et des -  
 ce      au bruit du verre et deschan - sons      et des -  
 ce      au bruit du verre et deschan - sons      et des -  
 un peu retenu.

chan - sons

chan - sons

chan - sons

vite.

*a Tempo.*

*Mod<sup>o</sup> assai. (♩ = 53)*

GIRAI MONT.

À Coup! Sans la beau-té, sans la bon-teil-le point de gai-té, le cœur sommeil-legnaiseur as-

- pert seul nous ré-veil - - le, re-pé-tez done fai-tes cho-rus! gloire à Vé-

*a Tempo.*

- nus gloire à Bacchus! allons a-mis faites cho-rus gloire à Vé-





en pressant beaucoup.

un peu élargi.

longue tenue.

6. - chus gloire à Vé - nus à Bac-chus!

11. d.p. - chus gloire à Vé - nus à Bac-chus

R. - chus gloire à Vé - nus à Bac-chus

- chus gloire à Vé - nus à Bac-chus

- chus gloire à Vé - nus à Bac-chus

- chus gloire à Vé - nus à Bac-chus

- chus gloire à Vé - nus à Bac-chus

en pressant beaucoup. un peu élargi.

2<sup>e</sup> Couplet.

6. Mars le pa - tron des gens de guer - re quoique lui - ron ne vain - crait

11. d.p. -

R. -

-

-

-

p

*avéolente.**a Tempo.*

6. que re sans Vé\_nus qui remplit son ver - - - re, ré-pé-tez  
*a Tempo.*

done faites cho\_rus! gloire à Vé\_nus gloire à Bacchus allons a  
*TIESTE*

... mis faites cho\_rus gloire à Vé\_nus gloire à Bacchus  
*f f f f*

... chus chantons a  
*f f f f*

il a rai\_son faites cho\_rus gloire à Vé\_nus gloire à bacchus chantons a  
*f f f f*

il a rai\_son faisons cho\_rus gloire à Vé\_nus gloire à bacchus chantons a  
*f f f f*

il a rai\_son faisons cho\_rus gloire à Vé\_nus gloire à bacchus chantons a  
*f f f f*

il a rai\_son faisons cho\_rus gloire à Vé\_nus gloire à bacchus chantons a  
*f f f f*

*ff ff ff ff*

*Plus lent avec largeur*

gloire à bacchus gloire à vé\_ - nus à bacchus!  
 gloire à bacchus gloire à vé\_ - nus à bacchus!  
 gloire à bacchus gloire à vé\_ - nus à bacchus!  
 gloire à bacchus gloire à vé\_ - nus à bacchus!  
 gloire à bacchus gloire à vé\_ - nus à bacchus!  
 gloire à bacchus gloire à vé\_ - nus à Bacchus!

Vite.  
 En pressant le tempo un peu élargi.

## *1<sup>e</sup> Mouvement.*

6. *Oui vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons*

G. p. *danse au bruit du verre et des chansons*

R. *et vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons*

*danse au bruit du verre et des chansons*

*et vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons*

*danse au bruit du verre et des chansons*

*et vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons*

*danse au bruit du verre et des chansons*

*et vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons*

*- sons oui vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons*

G. p. *sonstintintintintin*

*- sons oui vi - ve la danse au bruit du verre et des chanson*

R. *zing zing zing*

*- sons oui vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons*

*zing zing zing*

*- sons et vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons*

*zing zing zing*

*- sons et vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons*

*zing zing zing*

*- sons et vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons*

*zing zing zing*

6.

chantons tous en ea - den

w ben marcato

élargi.

ce au bruit du verre au bruit du verre et des

ce au bruit du verre au bruit du verre et des

ce au bruit du verre au bruit du verre et des

ce au bruit du verre au bruit du verre et des

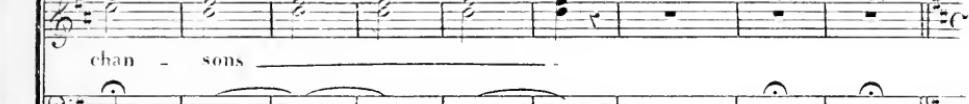
en élargiss.

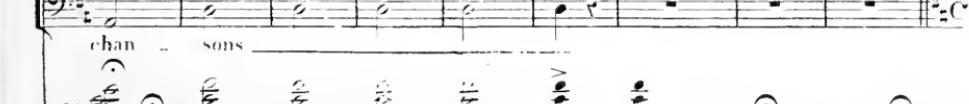
6. 

6d. 

6. 











*a Tempo.*



*Allergo.* ( $\frac{=120}{(On parle)}$ )











2 Fois de suite (En place pour la contre-danse) *All' non troppo.*  
*Andante.*



*All' non troppo = 96)*

Mme BR. à ses compagnes.

Mais voi - ci la contre - danse la contre - danse qui commen -



M. B.      il faut le bas nous as soir pour bien

M. B.      voi\_ \_oui voi\_ \_ci la contre\_dan\_ \_se le contre\_dan\_ \_se qui commen\_ \_

Mme de JOL.      Oui voi\_ \_ci la contre\_dan\_ \_se le contre\_dan\_ \_se qui commen\_ \_

M. B.      il faut le bas nous as soir pour bien voir.

F.      il faut le bas nous as soir pour bien voir.  
(aperçevant Grimaud)

M. A.      il faut le bas nous as soir pour bien voir. Mon

(montrant Grimaud.)

M. A.      Bien je croyais re\_ con\_ nai\_ tre oui vrai\_ ment je lui dé\_ ja\_

W<sup>e</sup> de BR.

M<sup>e</sup> de JOL.

VIL. c'est le sergent qui tantôt est ve - nu

*fp* *f*

GRB. (♩=108)

GR. PIERRE.

RAT.

pp

stacc.

M<sup>e</sup> de BR. (à voix basse).

refusons

FL.

M<sup>e</sup> de JOL.

pp

C'est lui! ne faisons rien pa-

tra... tre. Mam'zell' nous fe - ra - l'œil' l'honneur d'an-

Mam'zell' nous fe - ra - l'œil' l'honneur d'an-

Mam'zell' nous fe - ra - l'œil' l'honneur d'an-

ser à vec vot' ser à viteur? Pour la contredanse on m'invi - te

ser à vec vot' ser à viteur? Pour la contredanse on m'invi - te

ser à vec vot' ser à viteur? Pour la contredanse on m'invi - te

(faire la rééférence)

vif - se al - lens al -  
 dan ser est ce que ça se vif - se al - lens  
 dan ser est ce que ça se vif - se al - lens

*ff*

al - lens al - lens ! ve - nez vite il faut nous pla -  
 al - lens  
 al - lens

Mme de BR.

Mais, nous ne sa-vons pas dan-ser non nous ne sa-vons pas dan-

ser.

Mais, nous ne sa-vons pas dan-ser non nous ne sa-vons pas dan-

ser.

Mais, nous ne sa-vons pas dan-ser non nous ne sa-vons pas dan-

ser.

A musical score for five voices (B, F, A, C, E) and basso continuo. The vocal parts sing in unison, while the continuo provides harmonic support. The lyrics are in French, alternating between "non nous ne saurons pas danser" and "allons-y". The score consists of six systems of music, each starting with a dynamic instruction such as "P", "F", or "ff". The vocal parts are written in soprano clef, and the continuo part is in bass clef.

v. — scf bon non non non Per\_

c. — scf non non non non Per\_

w. — scf non non non non Un peu plus retenu Per\_

g. — nez vasteil fait nous pla \_ cer Al\_lons ne nous fait's pas at \_ tendre

g.p. — nez vasteil fait nous pla \_ cer Al\_lons ne nous fait's pas at \_ tendre

b. — nez vasteil fait nous pla \_ cer Al\_lons ne nous fait's pas at \_ tendre

(avec effets)

M.B. — sonne t \_ ci pour nous dé \_ fen \_ dre Moderato assai. (♩ = 56)

F. — sonne t \_ ci pour nous dé \_ fen \_ dre

W.J. — sonne t \_ ci pour nous dé \_ fen \_ dre

6. — Al\_lons ces\_sons finis\_sons ces fa \_

G.P. — Al\_lons ces\_sons finis\_sons ces fa \_

B. — Al\_lons ces\_sons finis\_sons ces fa \_ mare.

ten.

(avec crainte)

M. B. Allois ces\_sons finissons ces\_fa\_

F. Allois ces\_sons finissons cesta\_

M. J. Allois ces\_sons finissons ces\_fa\_

6. -cons les franes furons sont rois aux por che\_rons.

G. P. -cons les franes furons sont rois aux por che\_rons.

H. -cons les franes furons sont rois aux por che\_rons.

U. B. -cons les franes furons doivt è \_tre bons garçons allois cessois allois ces\_sons allois ces

F. -cons les franes furons doivt è \_tre bons garçons allois cessois allois ces\_sons allois ces

M. J. -cons les franes furons doivt è \_tre bons garçons finissons ces\_fa\_cons finis .

G. Finissons ces\_fa\_cons finis .

G. P. Finissons ces\_fa\_cons finis .

H. Finissons cesta\_cons finis .

{ ben marcato. eres.

M. B.      C' son al - lons ces \_ sons      fi - mis \_ sons      ces la \_ cons      fi - mis \_

F.      C' son al - lons ces \_ sons      fi - mis \_ sons      ces la \_ cons      fi - mis \_

M. A.      C' son      ces la \_ cons      fi - mis \_ sons      ces la \_ cons      fi - mis \_

G.      C' son      ces la \_ cons fi - mis \_ sons      fi - mis      ces la \_ cons fi - mis \_ sons

R.      C' son      ces la \_ cons fi - mis \_ sons      fi - mis      ces la \_ cons fi - mis \_ sons  
un peu animé

            eres.      ff.      ff. >>      >>

M. B.      - sons      ces la \_ cons      fi - mis      sons      fi - mis \_

F.      - sons      ces la \_ cons      fi - mis      sons      fi - mis \_

M. A.      - sons      ces la \_ cons      fi - mis      sons      fi - mis \_

G.      - finis\_sons      ces la \_ cons fi - mis \_ sons      fi - mis \_ sons

R.      - finis\_sons      ces la \_ cons fi - mis \_ sons      fi - mis \_ sons

            ff.

*Allegro.* (♩ = 116)  
Presque le double plus vite

— sons ces la - çons per - sonne \_\_\_\_\_ i - ci pour nous dé-

— sons ces la - çons per - sonne \_\_\_\_\_ i - ci pour nous dé-

M. J.

— sons ces la - çons per - sonne \_\_\_\_\_ i - ci pour nous dé-

6.

— finis - sons ces la - çons \_\_\_\_\_ finis - sons ces la -

G. P.

— finis - sons ces la - çons \_\_\_\_\_ finis - sons ces la -

B.

— finis - sons ces la - çons \_\_\_\_\_ finis - sons ces la -

(

— b. — Presque le double plus vite

Presque le double plus vite

4. B.

— fen - dre \_\_\_\_\_ per - sonne \_\_\_\_\_ i - ci pour nous dé-

E.

— fen - dre \_\_\_\_\_ per - sonne \_\_\_\_\_ i - ci pour nous dé-

12. J.

— fen - dre \_\_\_\_\_ per - sonne \_\_\_\_\_ i - ci pour nous dé-

6. G.

— cons \_\_\_\_\_ finissons ces la - çons \_\_\_\_\_ finis - sons ces la -

P.

— cons \_\_\_\_\_ finissons ces la - çons \_\_\_\_\_ finis - sons ces la -

R.

— cons \_\_\_\_\_ finissons ces la - çons \_\_\_\_\_ finis - sons ces la -

M.B.      sen - due \_\_\_\_\_ al - lons \_\_\_\_\_ fi - nis - sons es fa -

F.      sen - dire \_\_\_\_\_ al - lons \_\_\_\_\_ fi - nis - sons es fa -

M.J.      sen - dre \_\_\_\_\_ al - lons \_\_\_\_\_ fi - nis - sons es fa -

G.      -cons      fi-nis - sons      fi-nis - sons      fi-nis - sons      ces fa -

G.P.      -cons      fi-nis - sons      fi-nis - sons      fi-nis - sons      ces fa -

R.      -cons      fi-nis - sons      fi-nis - sons      fi-nis - sons      ces fa -

M.B.      -cons      fi-nis - sons      ces fa -      -cons      fi-nis - sons      ces fa -

F.      -cons      fi-nis - sons      ces fa -      -cons      fi-nis - sons      ces fa -

M.J.      -cons      fi-nis - sons      ces fa -      -cons      fi-nis - sons      ces fa -

G.      -cons      fi-nis - sons      ces fa -      -cons      fi-nis - sons      ces fa -

G.P.      -cons      fi-nis - sons      ces fa -      -cons      fi-nis - sons      ces fa -

R.      -cons      fi-nis - sons      ces fa -      -cons      fi-nis - sons      ces fa -

*Plus lent beaucoup.*

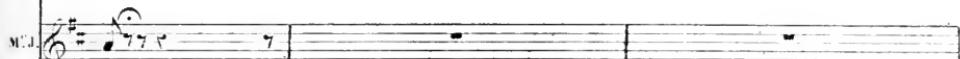
*1<sup>er</sup> Tempo. (♩ = 56)*

W.B. 

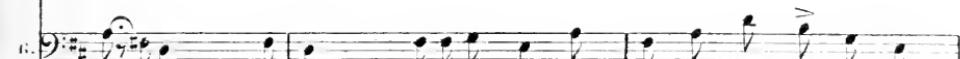
- cons.

F. 

- cessons.

M.C. 

- cessons.

6. 

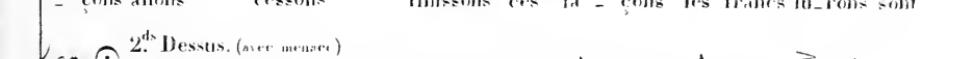
- cons allons cessons finissons ces façons les frances furons sont

6. 

- cons adons cessons finissons ces façons les frances furons sont

R. 

- cons allons cessons finissons ces façons les frances furons sont

2<sup>ds</sup> Dessus. (avec menace) 

allons cessons finissons ces façons les frances furons sont

CHOEUR. 

*(avec menace)* 

allons cessons finissons ces façons les frances furons sont

*Plus lent beaucoup.*

*1<sup>er</sup> Tempo. (♩ = 56)*



marcato

6. rois aux por - che - rons

G.P. rois aux por - che - rons

B. rois aux por - che - rons

1<sup>er</sup> Dessus.  
Tenors.

rois aux por - che - rons al - lons ces - sons finissons ces fa -

al - lons ces - sons finissons ces fa -

rois aux por - che - rons

cons les franes lu - rons sont rois aux por - che -

cons les franes lu - rons sont rois aux por - che -

CB. al \_ lons ces\_sons allons cessions allons ces\_

E. al \_ lons ces\_sons allons cessions allons ces\_

123. al \_ lons ces\_sons allons cessions allons ces\_

6. fi \_ nissons ces fa \_ çons fi \_ nis\_

12. fi \_ nissons ces fa \_ çons fi \_ nis\_

18. fi \_ nissons ces fa \_ çons fi \_ nis\_

24. rons fi \_ nissons ces fa \_ çons fi \_ nis\_

30. rons fi \_ nissons ces fa \_ çons fi \_ nis\_

36. fi \_ nissons ces fa \_ çons fi \_ nis.

*Un peu plus animé.*

M.B.      sons      allons      ces\_sons      finis\_ sons      ces\_fa\_ sons      finis\_

F.      sons      allons      ces\_sons      finis\_ sons      ces\_fa\_ sons      finis\_

M.J.      sons      allons      ces\_sons      finis\_ sons      ces\_fa\_ sons      finis\_

6.      sons      ces\_fa\_consfinis\_sons      finissons ces\_fa\_consfinis\_sons

G.R.      sons      ces\_fa\_consfinis\_sons      finissons ces\_fa\_consfinis\_sons

R.      sons      ces\_fa\_consfinis\_sons      finissons ces\_fa\_consfinis\_sons

ff      sons      ces\_fa\_consfinis\_sons      finis\_fa\_consfinis\_sons

ff      sons      ces\_fa\_consfinis\_sons      finis\_fa\_consfinis\_sons

ff      sons      ces\_fa\_consfinis\_sons      finis\_fa\_consfinis\_sons

ff      sons      ces\_fa\_consfinis\_sons      finis\_fa\_consfinis\_sons

Un peu plus animé.

le mouv<sup>e</sup> presque double,  
Allegro, (♩=120)

M.B.      le mouv<sup>e</sup> presque double,  
Allegro, (♩=120)

F.      —sons — et per — son — ne pour nous dé — fen — dre      personne ici per —

M.d.      —sons — et per — son — ne pour nous dé — fen — dre      personne ici per —

6.      —sons — et per — son — ne pour nous dé — fen — dre      personne ici per —

6.p.      — finissons ces fa — cons      finissons ces fa —

6.      — finissons ces fa — cons      finissons ces fa —

6.      — finissons ces fa — cons      finissons ces fa —

(avec menace)

M.B.      —sons — ces fa — cons      finissons ces fa —

F.      —sons — ces fa — cons      finissons ces fa —

(avec menace)

M.B.      — finissons ces fa — cons      finissons ces fa —

*p* le mouv<sup>e</sup> presque double.

M.B.      -son\_ne pour nous dé\_fen\_dre pour nous dé\_fen -

F.      -son\_ne pour nous dé\_fen\_dre pour nous dé\_fen -

W.M.      -son\_ne pour nous dé\_fen\_dre pour nous dé\_fen -

6.      -çons finissons ces façons finissons ces fa-

6.P.      -çons finissons ces façons finissons ces fa-

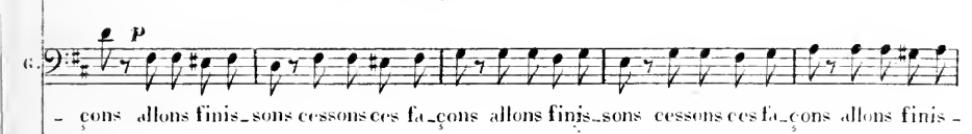
R.      -çons finissons ces façons finissons ces fa-

*p*      *f*

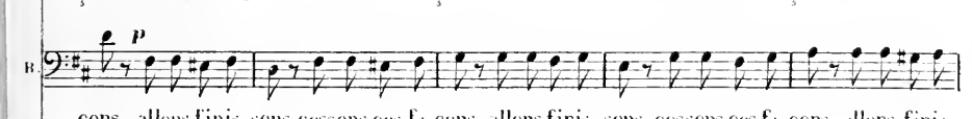
M.B. 

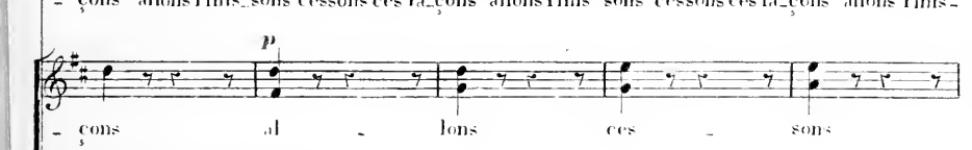
E. 

M.J. 

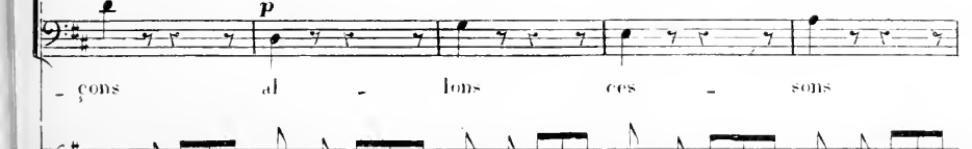
C. 

G.P. 

B. 









WB.    - da \_ ce                      laissez moi de grâ \_ ce                      je ne puis je frémis personne ici per-

F.    ahquelle anda \_ ce                      laissez moi de grâ \_ ce                      je frémis personne ici per-

W.J.    ahquelle auda \_ ce                      laissez moi de grâ \_ ce                      je frémis personne ici per-

6.    - sons cesso\_nces fa\_çons allons finis\_sons cesso\_nces fa\_çons finissons cesfa\_çons finissons cesfa-

G.P.    - sons cesso\_nces fa\_çons allons fi\_nis\_sons cesso\_nces fa\_çons finissons cesfa\_çons finissons cesfa-

R.    - sons cesso\_nces fa\_çons allons fi\_nis\_sons cesso\_nces fa\_çons finissons cesfa\_çons finissons cesfa-

      ces                      sons                      ces                      fa\_çons finissons cesfa\_çons finissons cesfa-

      ces                      sons                      ces                      fa\_çon finissons cesfa\_çons finissons cesfa-

      ces                      sons                      ces                      fa\_çon finissons cesfa\_çons finissons cesfa-

      eres                      —                      f                      ff

M.B. 

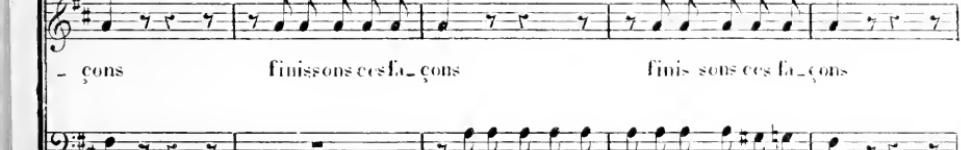
F. 

M.J. 

G.P. 

R. 









W.B. nous dé \_ fen \_ dre pour nous dé \_ fen \_

F. nous dé \_ fen \_ dre pour nous dé \_ fen \_

M.J. nous dé \_ fen \_ dre pour nous dé \_ fen \_

6. finissons ces fa\_çons finissons ces fa\_çons finissons ces fa\_çons

G.P. finissons ces fa\_çons finissons ces fa\_çons finissons ces fa\_çons

B. finissons ces fa\_çons finissons ces fa\_çons finissons ces fa\_çons

finissons ces fa\_çons finissons ces fa\_çons finissons ces fa\_çons

finissons ces fa\_çons finissons ces fa\_çons finissons ces fa\_çons

finissons cesfa\_çons finissons cesfa\_çons finissons cesfa\_çons

*f* *ff* *fp*

*Plus vite.*

M. B. 

F. 

M.J. 

G. 

G.B. 

R. 





M.B. nous dé - fen - - - dre al - lons fi - mis - sons

F. nous dé - fen - - - dré al - lons fi - mis - sons

M. nous dé - fen - - - dre al - lons fi - mis - sons

G. rois aux por - che - rons les frances lu - rons les

G.P. rois aux por - che - rons les frances lu - rons les

R. rois aux por - che - rons les frances lu - rons les

aux por - che - rons les frances lu - rons les

aux por - che - rons les frances lu - rons les

WB. ces fa - cons al - lons fi - nis - sons ces fa - cons Dieuquelle au -

E. ces fa - cons al - lons fi - nis - sons ces fa - cons Dieuquelle au -

M.J. ces fa - cons al - lons fi - nis - sons ces fa - cons Dieuquelle au -

G. frances lu - rons sont rois sont rois aux por - che - rons al -

G.P. frances lu - rons sont rois sont rois aux por - che - rons al -

R. frances lu - rons sont rois sont rois aux por - che - rons al -

frances lu - rons sont rois sont rois aux por - che - rons al -

frances lu - rons sont rois sont rois aux por - che - rons al -

frances lu - rons sont rois sont rois aux por - che - rons al -

frances lu - rons sont rois sont rois aux por - che - rons al -

Andante ( $\text{♩} = 112$ )

M.D.  
E.  
M.J.  
G.  
G.R.  
R.

dace Dieu quelle audace messieurs finissez finissez de grâ - ce!  
dace Dieu quelle audace messieurs finissez finissez de grâ - ce!  
dace Dieu quelle audace messieurs finissez finissez de grâ - ce!  
lons al - lons al - lons al - lons!  
lons al - lons al - lons al - lons!  
lons al - lons al - lons al - lons!  
lons al - lons al - lons al - lons!

ANTOINE. à volonté.

vivement.

Eh bien eh bien, qu'est-ce que j'entends, mes en - fants faites-moi pla - ce.

suivez.

plus lent.

ff vivement.

gar' là que j'pas - se

*ff*

Antoi - ne

Antoi - ne

Antoi - ne

*ff*

(de même)

*p*

All<sup>o</sup> moderato ( $\text{♩} = 108$ )

Quoi c'est du ses-que qu'on tra - cas - se qu'on me

*f*

na - ce. à bas les mains, les voisins, ou ben je cas - se,

*fz*

*p* ere ce.

*a volonté.*

mais d'où venaient donc ces que - rel - les? Vois-tu c'est que ces péron -

*un peu retenu.*

*f*

*fz p*

G.R.

ANT.

paix! parlons-mieux d'ces de<sub>z</sub> moi, sel<sub>z</sub> les

nelles

Ell's nous re<sub>z</sub>fusaient pour dan<sub>z</sub>

G. PIERRE,

Oui!

Ell's nous re<sub>z</sub>fusaient pour dan<sub>z</sub>

BAT.

Oui!

ANT.

Ell's m'attendaient pour commencer

Ell's n'attendaient pour commen

z ser

Ell's nous refusaient pour dan<sub>z</sub> ser

z ser

Ell's nous refusaient pour dan<sub>z</sub> ser

pour

dan<sub>z</sub> ser

pour

dan

Mme de BB (Antoine)



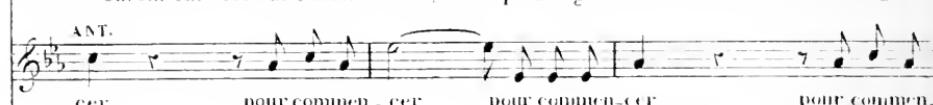
FLOR



Mme JOL



ANT.



RAT.



(à part)



bien, puisque au milieu tout s'amour - ge, sans plus d'âcons nous allons donc comme

FLORINE.

Mme de BR.

un peu plus lent.

Danserons nous? Il est honnête, il nous pré-

on dit pim...cer Tri-gaudon

un peu plus lent.

-ser à ve du don... ger craignons de le déso... bli... ger, il nous pré-

FLOR.

Il nous pré.

Mme JOL.

Il nous pré

A.

p

p

à volonté.

M. 401.

ser ve du dan ger craignons de le dé so bli ger, j'accepte  
 ser ve du dan ger craignons craignons de le dé so bli ger, je con-

M. 401.

ser ve du dan ger craignons de le dé so bli ger,

M. 401.

sens de m'entraîne lè te

ANT.

Alors je vais vous parla ger de son lot que chacun s'con

All. (♩ = 152)

M. 401.

Comment la tante

ten te Gi ran mont j te donne la tan te A moi la

All. (♩ = 152)

GR.

ANT.

A-Rou-ta-pi-o-le por-teur d'can<sub>2</sub> manzell' Flo-ri-ne,

*slan - - - - - le*

BATAP.

Un peu moins vite. ANT.

C'est un ca-deau! Qu'in-tac-te elle me soit re-mi-se

*Un peu moins vite.*

(avec intention) M<sup>me</sup> de BR. FLOR. rall.

sou-gess-y-bien c'est ma pro-mi-se. Flo-ri-ne, avez-vous enten-du? Oui ma-  
ralent.

poco - a - poco. M<sup>me</sup> de BR.

-da-me tout est conve-nu, Ah! dean net - te

ANT.

poco - a - poco. Quant a mam-zell?

*p*

*Lent et expressif*

pour ce lui que j'aime le mieux,

ré servant le plus pré-ci-

*Lent.**pp expressivo*

Ped.

FLOR.

de vous le prête

meux je la garde

En place tout

GIRALME.

bravo! tout est au mieux

G. PIERRE.

bravo! tout est au mieux

BATAPIOL.

bravo! tout est au mieux

bravo! tout est au mieux

bravo! tout est au mieux

bravo! tout est au mieux  
*a tempo.*

en suivant.

A. *Pmon \_ de*

6. *pas d'contre \_ dan \_ se, chant'nousun? ron \_ de bien*

6. *pas d'contre \_ dan \_ se, chant'nousun? ron \_ de bien*

R. *pas d'contre \_ dan \_ se, chant'nousun? ron \_ de bien*

*pas d'contre \_ dan \_ se, chant'nousun? ron \_ de bien*

*pas d'contre \_ dan \_ se, chant'nousun? ron \_ de bien*

*pas d'contre \_ dan \_ se, chant'nousun? ron \_ de bien*

*pas d'contre \_ dan \_ se, chant'nousun? ron \_ de bien*

*pas d'contre \_ dan \_ se, chant'nousun? ron \_ de bien*

A. *vapourun? ronde La ron \_ de des Porche,*  
*a volonté.*

6. *mieux nous nous amu \_ se\_ rons*

6. *mieux nous nous amu \_ se\_ rons*

R. *mieux nous nous amu \_ se\_ rons*

*mieux nous nous amu \_ se\_ rons*

*mieux nous nous amu \_ se\_ rons*

*mieux nous nous amu \_ se\_ rons un peu retenu.*

*ff*

F. la ron - dedesporche - rons

J. la ron - dedesporche - rons

A. tons nous la connais

G. la ron - dedesporche - rons

d. p. la ron - dedesporche - rons

R. la ron - dedesporche - rons

(bas à Mme de Bryanc.)

M<sup>o</sup> de BR:

## RONDE DES PORCHERONS.

All'uso vivo. ( $\cdot = 104$ )M<sup>r</sup> de BRIANE.1<sup>er</sup> COUPLET.

ANTOINE.

M<sup>r</sup> de BRIANE.

Jé-rome le pas-

2<sup>e</sup> COUPLET.

ANTOINE.

Jé-rome enra la-

All'uso vivo.

PIANO.

P un peu marqué.

M. 1  
A  
M. 2  
A  
M. 1  
Su-zet \_ te belle hu-meur. de la halle la  
A  
de - vient lan-gou - reux. (plus haut)  
M. 1  
Su-zon tourn'son ju - pon mais l'voit d'son'œil fri-  
A  
- lum' comm' un rē - chand

flleur sou - dan futpris na-guè - re d'un grand tristesse au cœur  
 pen sans pa - raitr' prend' gar - de et son coeur lui ré - pond  
 rom' vadone au grand salon por - ter ta Lang - gins san - ce pour mettre un peu a  
 vla Permeron vla Pvilon vla lé - rom' qui sé - lan - ce il prend l'amie d'au  
 va donc Suzon au grand salon car  
 la maison rien de tel que le dan - se  
 puis l'bal fini Je - rom' Suzon trou  
 zell' Suzon et bon semet en dan - se

M.B. *rall.* en retenant.  
pour ta gué - ri - son il n'est rien tel qu'un ri - gaudon a - vec un beau gar-

A. *rall.* en retenant.  
- vant dimanche naï - son re - ga - gent gai - ment La maison à dimanche tu - mis.

A. en suivant le chant. en suivant le chant.

M.B. - con *Plus lent.* a - vec un beau gor - con ah!  
rien d'telqu'un ri - gaudon a - vec un joun' ten - dron je -

M.B. - son n'a vais je pas rai - son ah!  
Su - zon belle Su - zon n'a vais - je pas rai - son ah!  
avec la voix.

*Plus animé.*

G. Su - zon pour ta gué - rison rien diel qu'un ri - gaudon  
A. - ro - me pour ta gué - rison rien diel qu'un ri - gaudon  
M.B. Su - zon pour ta gué - rison fal - lait ce ri - gaudon  
A. Su - zon pour ta gué - rison fal - lait ce ri - gaudon  
*Plus animé.* cresc.

M<sup>r</sup> de BRIAN.

ve\_nez aux porche\_rons ve \_ nez aux porche\_rons frais tendronsgaislu

FLORINE.

ve\_nez aux porche\_rons ve \_ nez aux porche\_rons frais tendronsgaislu

M<sup>r</sup> de JOLICOURT.

ve\_nez aux porche\_rons ve \_ nez aux porche\_rons frais tendronsgaislu

ANTOINE.

ve\_nez aux porche\_rons ve \_ nez aux porche\_rons frais tendronsgaislu

GIRALMONT.

ve\_nez aux porche\_rons ve \_ nez aux porche\_rons frais tendronsgaislu

G<sup>d</sup> PIERRE.

ve\_nez aux porche\_rons ve \_ nez aux porche\_rons frais tendronsgaislu

BATAPIOL.

ve\_nez aux porche\_rons ve \_ nez aux porche\_rons frais tendronsgaislu

Chorus

ve\_nez aux porche\_rons ve \_ nez aux porche\_rons frais tendronsgaislu

ve\_nez aux porche\_rons ve \_ nez aux porche\_rons frais tendronsgaislu

ve\_nez aux porche\_rons ve \_ nez aux porche\_rons frais tendronsgaislu

*f* *ff*



W.M. rond l'amour l'hylien s'y trouve - ront pour danser avec vous en rond l'amour l'hylien s'y trouve -

F. drons ve - nez aux Porche\_rons l'amour l'hylien s'y trouve -

M.J. drons ve - nez aux Porche\_rons l'amour l'hylien s'y trouve -

A. rond l'amour l'hylien s'y trouve - ront pour danser avec vous en rond l'amour l'hylien s'y trouve -

6. drons ve - nez aux Porche\_rons l'amour l'hylien s'y trouve -

C.P. drons ve - nez aux Porche\_rons l'amour l'hylien s'y trouve -

6. drons ve - nez aux Porche\_rons l'amour l'hylien s'y trouve -

*(In the middle)*

drons ve - nez aux Porche\_rons l'amour l'hylien s'y trouve -

drons ve - nez aux Porche\_rons l'amour l'hylien s'y trouve -

*(In the middle)*

drons ve - nez aux Porche\_rons l'amour l'hylien s'y trouve -

drons ve - nez aux Porche\_rons l'amour l'hylien s'y trouve -

M. B.

- ront \_\_\_\_\_ s'y trouvent pour danser avec nous en rond.

E.

- ront \_\_\_\_\_ s'y trouvent pour danser avec nous en rond.

M. J.

- ront \_\_\_\_\_ s'y trouvent pour danser avec nous en rond.

A.

- ront \_\_\_\_\_ s'y trouvent pour danser avec nous en rond.

c.

- ront \_\_\_\_\_ s'y trouvent pour danser avec nous en rond.

d. R.

- ront \_\_\_\_\_ s'y trouvent pour danser avec nous en rond.

R.

- ront \_\_\_\_\_ s'y trouvent pour danser avec nous en rond.

- ront \_\_\_\_\_ s'y trouvent pour danser avec nous en rond.

- ront \_\_\_\_\_ s'y trouvent pour danser avec nous en rond.

- ront \_\_\_\_\_ s'y trouvent pour danser avec nous en rond l'amour l'hymen s'y trouvent

*ff*

*fp* un peu loure. (on danse)

les basses du chœur.

je veux danser avec vous en rond également rythmique

marcato

les basses du chœur.

*pp*

avec vous en rond

ve - rez - ve - rez

*ff*

*pp*

>

les basses du chœur.

aux por... che... rons

*ff*

*p*

*ppp*

*f*

1<sup>re</sup> fois.

*ff*

*p*

2<sup>e</sup> fois.

*Moderato. (♩ = 104)*

*M' n' s'embresse sur ce bras,*

ANT.

(à Mme de Bréganç.)

Prendre tes tu, me c'est beau-

Mme de BR.

C'est

coup, mais c'est pas tout, faut s'confor... à l'insa...ge

(il l'enbrasse)

*All' moderato. (♩ = 104)*

*p cres.* *f*

M<sup>me</sup> de BR.

mais quel est donc ce ta - pa - ge

FL.

mais quel est donc ce ta - pa - ge qui donc vient nous troubler ain -

M<sup>me</sup> de JOL.

mais quel est donc ce ta - pa - ge

ANT.

mais quel est donc ce ta - pa - ge qui donc vient nous troubler ain -

GIR.

mais quel est donc ce ta - pa - ge qui donc vient nous troubler ain -

6<sup>e</sup> PIERRE.

mais quel est donc ce ta - pa - ge qui donc vient nous troubler ain -

BAT.

mais quel est donc ce ta - pa - ge qui donc vient nous troubler ain -

CHORUS.

mais quel est donc ce ta - pa - ge qui donc vient nous troubler ain -

mais quel est donc ce ta - pa - ge qui donc vient nous troubler ain -

mais quel est donc ce ta - pa - ge qui donc vient nous troubler ain -

6

p *legg.* fz p *legg.*

C. B.

F.

- si

(Elle tombe dans  
les bras de Giraudon)

H. J.

que vois - je c'est mon mari

A.

- si

Ne craignez rien vous retenez le

G.

- si

Un instant pas de bâti\_nage

D. P.

- si

R.

- si

- si

- si

f ff ff ff

G<sup>3</sup> PIERRE.

tous Al lons bons garçons buvons chan tons tous en ca\_den\_ze et vi\_ze la  
 Al lons bons garçons buvons chan tons tous en ca\_den\_ze et vi\_ze la  
 Al lons bons garçons buvons chan tons tous en ca\_den\_ze et vi\_ze la  
 Al lons bons garçons buvons chan tons tous en ca\_den\_ze et vi\_ze la  
 Al lons bons garçons buvons chan tons tous en ca\_den\_ze et vi\_ze la  
 Al lons bons garçons buvons chan tons tous en ca\_den\_ze et vi\_ze la  
 Al lons bons garçons buvons chan tons tous en ca\_den\_ze et vi\_ze la  
 ff

danse au bruit du verre et des chan\_s sons et vi\_ze la danse au bruit du  
 danse au bruit du verre et des chan\_s sons et vi\_ze la danse au bruit du  
 danse au bruit du verre et des chan\_s sons et vi\_ze la danse au bruit du  
 danse au bruit du verre et des chan\_s sons et vi\_ze la danse au bruit du  
 ff

ad p

verre et des chansons et vi \_ ve le danse au bruit du verre et des chansons.

R.

verre et des chansons et vi \_ ve le danse au bruit du verre et des chansons.

verre et des chansons et vi \_ ve le danse au bruit du verre et des chansons.

verre et des chansons et vi \_ ve le danse au bruit du verre et des chansons.

verre et des chansons et vi \_ ve le danse au bruit du verre et des chansons.

verre et des chansons et vi \_ ve le danse au bruit du verre et des chansons.

1<sup>er</sup> Soprano.

Chansons bayons dan\_ sons \_\_\_\_\_

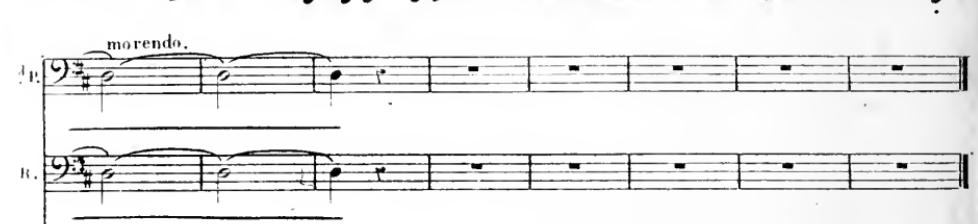
2<sup>d</sup> Soprano.

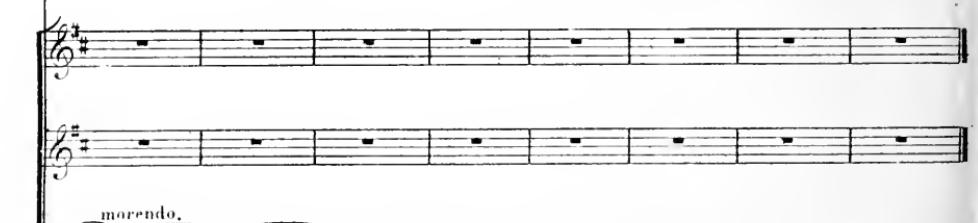
Chansons \_\_\_\_\_

Chansons

6.º P. 

R. 

*morendo.* 

R. 

*morendo.* 

N<sup>o</sup> 13.

ROMANCE.

DES BRUYÈRES.

*Muestoso.* ( $\dot{\text{d}} = 69$ ) sostenuto

vol. 3

sostenuto.

### Mail - general

6 Pardon - - - - te

Parden = - - - te

### 2<sup>d</sup> Couplet.

Mastoso

122 of 123

APPENDIX

112

PLANO

Flamme qui dévore mon âme sur  
 - ce - re au dé sir de vous plai - re c'est  
 - res.  
 un peu plus vite.  
 mon courroux ras-su rezvous je respecte et j'honno - re la  
 un affront qui seul répond par un froidper-sifflage en  
 un peu plus vite.

rall. à volonté.

(avec une sonorité ironique.)

fem\_ me que j'ado \_ ure, la fem\_ me que j'a \_ do \_ ure, je  
 ral\_ à volonté. (avec menace)

r\_ i \_ anton m'outra \_ ge, en r\_ i \_ ant on m'outra \_ ge, mais  
 col canto. rall. p

*Allegro deciso.* ( $\text{d} = 120$ ) *f*

sais trop bien ce que de moi voi \_ tre naissan\_c e ré \_ cle \_ me, i \_  
 à présent c'est à mon tour vous ê \_ tes en ma puis \_ san \_ ee et

*Allegro deciso.*

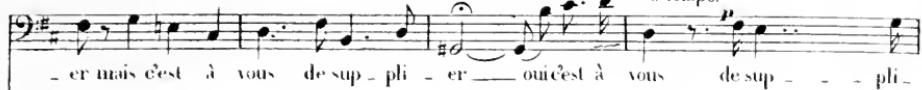
vivement (avec menace) (lentement avec ironie)

ci vous re \_ ce \_ vrez ma foi et vous serez ma fem \_ me vous avez cru humili \_ li \_  
 rien ne peut en ce sé \_ jour ar \_ éterne vengeance ce, vous avez cru humili \_ li \_

(vivement) (plus lent) sostentato.

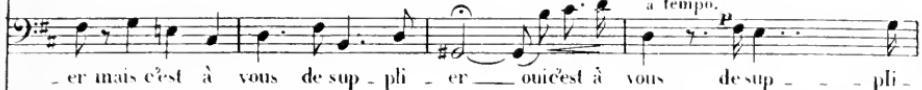
ad lib.

a tempo.



ad lib.

a tempo.



un peu élargi.

ralent.



lentement.

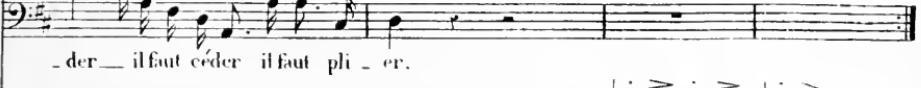
a piacere enjoué



A

lentement.

a piacere enjoué



N<sup>o</sup> 14.

## AIR et DUO.

MILDE-BRIANE.

*Allegro. (♩ = 126)*

ANTOINE.

*Allegro.*

PIANO.

W. B.

(acc. br.)

*All'virace.*

— duel moi me livrer à ce lâche imposteur non! non! plutôt cent fois le des hon —

W. B.

Récit. (lentement.)

— HONNEUR.

Eh! bien! de ses a —

*Moderato molto.* (♩=76)

aff. 6 mis, j'affronterai la vu - es, je sorti - rai devant eux suspen -

(L'agrement avec accélér.)

1.8 - peur!... vie - b - me de la ca - lom - ni - el., dans un

— rall.

3.8 dor - rel eachant ma vi - e... j'é - rai mou - rir! de honte et de dou -

soivez,

*Audante.*

tr. leur!

*Cantabile, espress.* (♩=48)

9 Que n'é - contai - je hé - lis! Fa - mi — Fa -

mi \_ \_ demon en \_ fan \_ ee, à ma folle, im \_ pru \_ den \_ ce, sa  
 doux  
 ten \_ dre pré \_ voy \_ au \_ ee \_\_\_\_\_ ue \_ montraitel \_ le  
 pas \_ le \_ dangerous mes \_ pas \_ ledan \_ ger \_ ledangersousmes  
 tres doux.  
 pas, que n'é \_ cou \_ tai \_ je hé \_ las! Pami \_ la \_ mi de \_ mon en -  
 ral: \_\_\_\_\_  
 fan \_ ee, demon en \_ fan \_ ee, de mon en \_ fan \_ ee.  
 col canto. \_\_\_\_\_

*Allegretto, agitato (♩ = 152)*

Mus au \_ leurs, cher \_ chant un ap - pen — ja - vais pla -  
*dolce ed espress:*

ce — ma con - fi an - ce dans je ne sais

quelle es - pé - ran - ce, je croy - ais je croy - ois en

lei.... en lui.... en lui.... qui ma - ban  
*erese;*

plus anime.

domme aujour - d'hui qui me tra -  
*ff* *ff* *ff*

*Allegro ma non troppo. (♩=100)*

(avec honte et baissant la voix)

bit!... oftant mieux oui!... de mon rang et demeure

san... oublie... ant déjà la splendeur... mal... gré toute la dis-

*pianissimo animez un peu.* eres. pare

tan... ce quinou sé... pare avec ri... gueur sans cesse au fond de ma pen-

*poco.*

sée je retrou... vais son ima... ge tra... cée et je crai-

eres.

(avec désespoir)

gnais d'interroger mon cœur Ah! j'étais insen... se... vivement ralenti

*Cantabile. I<sup>o</sup>. tempo.*

Que n'e\_ contai-je hé\_ las! — Pa\_ mi... la\_

mi de mon en\_ fan\_ ce ne men trait-il pas

le danger sous mes pas ah qu'en' ecouta je hé\_

suivez. colla voce.

la\_ mi la\_ mi de moren\_ a piacere.

col canto. col canto.

fan\_ ce de mon enfan\_ ce à cet

à volonté.

hom - me désor - mais je ne veux plus croi - re, de mon  
 à volonté.      *a tempo.* (pleurant)

coeur... de ma mé moï re... je le ban - nis pour ja - mais! il faut  
 à volonté.

bien... que je l'ou - bli - e... car cet hom - me que tout

ANTOINE. (lentement)

bas... je hé - uis - sois... je dois... Ah! ne te mau - dis - sez

*Allegro. (♩=160)*a tempo. M<sup>e</sup> DE BRYANE.

pas Antoine i - eil... Dieu je te re - mer -

avec force.

W. B.

- ci - - - e, plus de crainte — ô mon Dieu je te remerci — el non!  
 non — non plus de crainte — Auloin An-toi ne les défi — e non!

*p*

plus lent.

non! — plus de frayeur — il veille — ra sur mon honneur quand  
 non! — plus de frayeur — il veille — ra sur votre honneur vo —  
*p* *fp* *p* *pp*

plus lent. *pp*

ma voix Pac-é eu — sait sur mes pas il veil — lait ah!  
 tre voix Pac-é eu — sait près de vous il veil — lait je

mon cœur dé — sor — mais ne doule — ra ja — mais, mon  
 vous dé — lais — se — rais ne le croy — ez ja — mais... An —

plus animé.

animé.

Dieu... mon... Dieu... mon... Dieu... mon... Dieu je te re... mer...  
 -toi ne les dé... fie... An... -toi ne les dé... fie à vous à vous sa...  
 eres.  
 plus leut. rall. 1<sup>e</sup> tempo.  
 -gi... -e quand ma voix Pac... eu... sait sur...  
 vie... sa... vi... e vo... tre voix Pac... eu... sait près...  
 1<sup>e</sup> tempo.  
 2<sup>e</sup> tempo.  
 dim: e rall; ed canto. pp  
 mes jours il veil... lait ah! mon coeur dé... sor... mais ne dou... te... ra... ja...  
 de vous il veil... lait je vous dé... laisse... rais! ne le cro... yez ja...  
 mais ah! ff un peu retenu mon cœur de lui ne  
 mais ah! ff un peu retenu ne le cro... yez ja...  
 cresc. ff p

A musical score for piano and voice, featuring two staves of music and lyrics in French. The vocal part is in soprano range, and the piano part includes bass and harmonic support. The score consists of ten staves of music, divided into three systems by vertical bar lines. The lyrics are repeated in each system.

The lyrics are:

dou-te-ra ja-mais! de lui dou-ter oh! non ja-mais  
mais ja-mais ja-mais vous dé-lais-ser oh! non ja-mais

non, non ja-mais ja-

non, non ja-mais ja-

mais ja-mais ja-mais ja-mais ja-mais ja-mais

mais ja-mais ja-mais ja-mais ja-mais ja-mais

8.

8.

8.

N<sup>o</sup> 15.  
FINAL.

*All<sup>e</sup> non troppo. (♩=104)*

M<sup>me</sup> DE BRYANE,



M<sup>me</sup> DE JOLICOEUR,



FLORINE,



ANTOINE,



DE JOLICOEUR,



DES BRUYÈRES,



GIRAUDONTE,



GRAND-PIERRE,



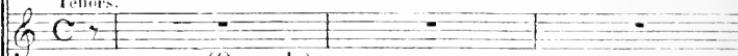
RATAPIOL,



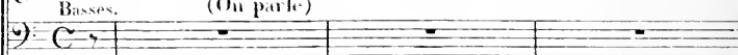
Dessus.



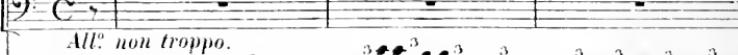
CHOEUR,



Tenors.



BASSOS.



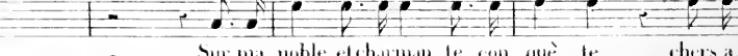
(On parle)



PIANO.



DES BRUYÈRES.



Sur ma noble etcharman\_te con\_què\_te chers a\_



D.

- mis fe \_ liez \_ tez \_ moi, ve \_nez tous en célébra la fê \_ te ah mon

D.

Dieu qu'est ce que j'a per.. coi, Autoi .. .. .. nel

CHOEUR.

An .. to i .. .. .. nel

An .. to i .. .. .. nel

## MUSIQUE DE BRYANE,

## DES BRUYÈRES.

Entrez spectre elevous é .. ton .. ne, un ouvri .. er elevous près de

## MUSIQUE DE BRYANE.

## ANTOINE.

lui lorsqu'tout m'abon .. don .. ne nefut il pas monseul ap .. pui? Bouradou ..

cir - vo \_ trebles\_ su \_ re appre - nez que votre ri - val peut se pré -  
 ten - dre votre é - gal, je vous las - sure, le cheva -  
 DES BRUYÈRES.  
 vraiment! vous êtes donc?  
 à volonté. *Allegro.* ( $\text{J}=88$ )

lier d'An - ce - nis, ce ma - tin... votre adver - saire ce soin i -  
 il se pourrait  
*Allegro.*  
 sp

DES BRUYÈRES.  
 (avec intérêt)  
 ci votre alli - é... Oui je m'é - tais bien confi - é... mais permet-

ANT.

tez cette fâcheuse affaire pour laquelle on vous poursuivait... Je suis he

DESBR.

reux je brave tout j'espèce à tout péril dans

ces lieux vous sous traître, chacun de nous est dis

Mme de BR.  
à volonté.

cret C'est une noble et loyale ven

CHŒUR  
Comp - tez sur no -tre si -len - ce

Comp - tez sur no -tre si -len - ce

suivez.

**p****o**

(on frappe.)

-éga- ce      à ce prix là qui ne par-don-ne - rait

DESB.

(Il batte sur un ressort.)

Oh calmez vous car je sais ce que c'est .

CHOEUR :

Quel est ce bruit

*a tempo.*

M<sup>e</sup> et M<sup>e</sup> de Jolicoeur entendent Seine par  
une pointe de droite et de gauche et se  
tend dans les bras fin de boutre

M<sup>m</sup> de JOL.

Sta - nis - lá ! ..

M<sup>e</sup> de JOL

En - nes - ti - ne !

*Plus vite*

Mme de BR.

*di - gnes é - poux*

Mme de JOL.

*que ce moment est doux*

ANT.

*di - gnes é - poux*

W. de JOL.

*a. Desbruyeres (presque parlé) (parl' ces 2 RÉ)*

*que ce moment est doux monsieur à présent je ré - clame*

DESB.

*di - gnes é - poux*

CHŒUR.

*di - gnes é - poux*

*di - gnes é - poux*

*di - gnes é - poux*

*Plus vite et mesure'.*

W. de JOL.

*répara-tion devant tous de fin - sul - te faite à ma femme à ma*

M<sup>r</sup> de BR.And<sup>r</sup> con moto. (♩ = 88)

dame! Mon cher cou - sin ap - poi - sez-vous, j'aimaien -

*p*M<sup>r</sup> de JOI.

- dre, mon mari, monsieur d'Ancéanis. Le chevalier! il a sa grâ - ce, je vous l'ap - por -

M<sup>r</sup> de JOI.

Cher cousin que je vous embrasse

M<sup>r</sup> de JOI.

- tais, je vous cher - chais, voilà com - ment nous nous trou -

BESB.

- vous tous réu - nis aux porche - rons

*p>* *f*

All. (♩ = 108)

FL.

GTR.

GÉPIERRE.

BAT.

CHORUS

Al - lons bons gar - çons dansons chantons tous en ca - den - ce et

Al - lons bons gar - çons dansons chantons tous en ca - den - ce et

Al - lons bons gar - çons dansons chantons tous en ca - den - ce et

Al - lons bons gar - çons dansons chantons tous en ca - den - ce et

Al - lons bons gar - çons dansons chantons tous en ca - den - ce et

Al - lons bons gar - çons dansons chantons tous en ca - den - ce et

Al - lons bons gar - çons dansons chantons tous en ca - den - ce et

F.

vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la  
 vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la  
 vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la  
 vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la  
 vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la  
 vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la

vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la  
 vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la  
 vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la  
 vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la

F. danse au bruit du verre et des chan\_sons et vi \_ ve la danse au bruit du

6. danse au bruit du verre et des chan\_sons et vi \_ ve la danse au bruit du

(p) danse au bruit du verre et des chan\_sons et vi \_ ve la danse au bruit du

R. danse au bruit du verre et des chan\_sons et vi \_ ve la danse au bruit du

danse au bruit du verre et des chan\_sons et vi \_ ve la danse au bruit du

danse au bruit du verre et des chan\_sons et vi \_ ve la danse au bruit du

danse au bruit du verre et des chan\_sons et vi \_ ve la danse au bruit du

danse au bruit du verre et des chan\_sons et vi \_ ve la danse au bruit du

danse au bruit du verre et des chan\_sons et vi \_ ve la danse au bruit du

danse au bruit du verre et des chan\_sons et vi \_ ve la danse au bruit du

W<sup>e</sup> de ER. ANT. Pour voir Jérém'Suzon dan-

verre et des chan\_sons

Mour<sup>d</sup>. de la ronde.

*Plus vite*

M<sup>r</sup> B. — ser un ri-gau-don cha que soin nous vous en prions en bons garçons et sans lacons  
 — ser un ri-gau-don cha que soin nous vous en prions en bons garçons et sans lacons

M<sup>r</sup> de BR.

venez aux porche\_rons venez aux porche\_rons frais tendrons gais lu.  
 F.L. —

M<sup>r</sup> de JOL.

venez aux porche\_rons venez aux porche\_rons frais tendrons gais lu.  
 ANT. —

M<sup>r</sup> de JOL.

venez aux porche\_rons venez aux porche\_rons frais tendrons gais lu.  
 DESB. —

GIR.

venez aux porche\_rons venez aux porche\_rons frais tendrons gais lu.  
 M<sup>d</sup> PIERRE. —

RAT.

venez aux porche\_rons venez aux porche\_rons frais tendrons gais lu.  
 CLOETR.

venez aux porche\_rons venez aux porche\_rons frais tendrons gais lu.  
 CLOETR.

venez aux porche\_rons venez aux porche\_rons frais tendrons gais lu.  
 CLOETR.

venez aux porche\_rons venez aux porche\_rons frais tendrons gais lu.



*All' maestoso.*

M. B. rond l'amour hymen'sy trouye\_rond pour danser avec vous en rond aux por\_ch\_

B. -drous ve - nez aux por\_ch\_ - rons aux por\_ch\_

M. B. -drous ve - nez aux por\_ch\_ - rons aux por\_ch\_

V. rond l'amour hymen'sy trouye\_rond pour danser avec vous en rond aux por\_ch\_

J. -drous ve - nez aux por\_ch\_ - rons aux por\_ch\_

B. -drous ve - nez aux por\_ch\_ - rons aux por\_ch\_

6. -drous ve - nez aux por\_ch\_ - rons aux por\_ch\_

M. B. -drous ve - nez aux por\_ch\_ - rons aux por\_ch\_

B. -drous ve - nez aux por\_ch\_ - rons aux por\_ch\_

7. -drous ve - nez aux por\_ch\_ - rons aux por\_ch\_

B. -drous ve - nez aux por\_ch\_ - rons aux por\_ch\_

8. -drous ve - nez aux por\_ch\_ - rons aux por\_ch\_

B. -drous ve - nez aux por\_ch\_ - rons aux por\_ch\_

9. -drous ve - nez aux por\_ch\_ - rons aux por\_ch\_

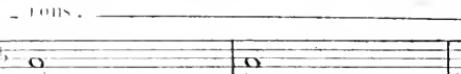
Ped.

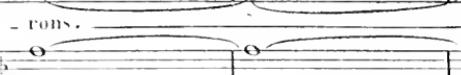
W<sup>me</sup> dr. B.R.

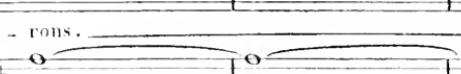


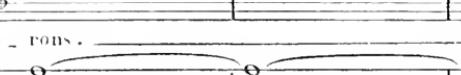
W.R. 

F.  
— PONIS — 

W.J.  
— PONIS — 

A.  
— PONIS — 

J.  
— PONIS — 

D.  
— PONIS — 

G.  
— PONIS — 

L.P.  
— PONIS — 

R.  
— PONIS — 



**FIN** 